

3 Aruba

Aruba geteisterd door zoveelste overval



9 Wereld

‘Het is zeldzaam dat auto’s stoppen’



10 Financieel

Tekenen zijn gunstig voor Griekenland



12 Sport

Ajax met kleine delegatie naar Legia



Voogdijraad en politie grijpen in

Familie bindt meisje stelselmatig aan paal

ORANJESTAD — “Twee weken geleden alarmeerden bureu ons dat een meisje door haar familie wordt vastgebonden aan een paal buiten. Gisteren hebben wij haar met bijstand van de politie weggehaald”, vertelt directeur Aisca Berkemeijer van de Voogdijraad vanochtend aan *Amigoe*. “Het is verschrikkelijk, ze is nu onder curatele geplaatst”, aldus politiewoordvoerder Lito Laclé.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

“Gistermiddag troffen wij het kind vastgebonden aan. De melding dat dit gebeurde, kregen wij twee weken geleden voor het eerst door van de bureu, maar wij kunnen pas ingrijpen op het moment dat zij feitelijk zien dat zij is vastgebonden”, legt de directeur van de Voogdijraad uit. Naar aanleiding van het bureualarm is de Voogdijraad verschillende keren op huisbezoek geweest in Tanki Leendert, maar zij troffen geen ongewone situatie aan en het meisje zag er goedverzorgd uit. “Iedere keer dat wij een oproep van de bureu kregen, was er bij aankomst niets te zien. Deze keer was het anders en konden wij met eigen ogen zien dat zij aan de paal geketend was en hebben wij een foto kunnen nemen. Daarop is zij door ons meteen meegenomen.”

Speciaal kind
Het meisje is vijftien jaar

oud en volgens Berkemeijer een ‘speciaal kind’. “Of het klopt dat zij onder behandeling staat van een arts en of zij medicatie kreeg, kan ik nu niet zeggen.” Volgens mediaberichten zou het kind psychisch niet in orde zijn en medicatie krijgen. De medicijnen had zij volgens diezelfde bron een tijd niet toegediend gekregen wat resulteerde in agressief en onhandelbaar gedrag jegens haar familie.

Dat zou de reden zijn dat zij haar vastbonden aan de paal. “Toen wij haar meenamen was zij heel rustig. Het meisje is nu op een veilige plek en moet eerst tot rust komen. Zij staat onder behandeling van een arts. Wij starten nu een feitenonderzoek waarbij de arts wordt geraadpleegd, het kind wordt geobserveerd en bestudeerd en de familie wordt gehoord.” Op dit moment is het moeilijk inschatten of het hier gaat om kindermishandeling of om

onmacht van de ouders, zegt de directeur.

Boze vader

Als een justitiële kinderschermingsmaatregel wordt opgelegd, wordt inbreuk gedaan op het gezag van de ouders. Ouders en hun kinderen worden gedwongen de geboden hulp te accepteren en hieraan mee te werken. Het is de rechter die een dergelijke maatregel oplegt en ondertoezichtstelling met onmiddellijke ingang laat ingaan, wat in deze dus ook is gebeurd. “De Voogdijraad heeft ons gevraagd om bijstand te verlenen, voor het geval het fout loopt. Een patrouille en agenten van district Noord en Oranjestad gingen naar het huis. Het betreft een Chinese familie, waarvan beide ouders alleen Chinees spreken. De zaak is in onderzoek, dus meer details heb ik niet”, aldus Laclé. Volgens de directeur Voogdijraad was de familie in eerste instantie boos en agressief. “Het was ook moeilijk communiceren, maar er was gelukkig wel een oudere zus aanwezig die hielp met vertalen. De vader was kwaad, maar wij konden hem kalmeren.” De ouders gaan mee in het onderzoek en hulptrajet waarbij een tolk wordt ingezet.

D’abaru in Cas di Cultura



Foto: Kelly Jap-A-Joe

ORANJESTAD — D’abaru is de naam van de nieuwe eetgelegenheid in de Cas di Cultura die vandaag haar deuren voor het publiek opende.

Bezoekers kunnen hier voor en na voorstellingen en andere activiteiten terecht voor vegetarische en glutenvrije snacks. Het is de bedoeling dat men hier wat te eten kan halen, maar ook rustig kan blijven zitten. De bonen

die gebruikt worden zijn afkomstig van de gelijknamige d’abaru uit de plantage Cunucu Cai Tiny van de familie Kelkboom, zij maken de snacks ook zelf. Op deze plantage hebben ze honderden bomen, waar de bonen

aan groeien. Deze oogsten zij en maken er, gemengd met andere producten snacks van.

De eetgelegenheid ziet er modern uit, met frisse kleuren en patronen die het plamfond versieren. Er hangen ook twee schermen, waar klanten bijvoorbeeld op kunnen zien waar de producten

vandaan komen. De vegetariërs onder ons kunnen hun hart ophalen, want alle producten zijn 100 procent vegetarisch en sommige ook nog eens glutenvrij. Verder worden er ook verse sappen verkocht. Alle prijzen zijn rond de twee florin per snack, dus is het niet alleen goed voor het lichaam, maar ook voor de portemonnee.

Opstelten: Dure ICT-expert was noodzakelijk

DEN HAAG — Minister Ivo Opstelten (Veiligheid en Justitie) heeft enkele jaren geleden een dure ICT-consultant ingehuurd omdat anders de continuïteit van het automatiseringssysteem van de politie in gevaar kwam. Opstelten wilde dit risico niet nemen en er was zo snel geen andere deskundige op dit niveau beschikbaar.

Dat zei Opstelten vandaag in de Tweede Kamer waar de SP hem om opheldering vroeg over de extreem hoge beloning van de consultant. Die kreeg in twee jaar tijd ruim 1,3 miljoen euro be-

taald voor deze klus, ver boven de toen geldende Balke-nende-norm. De Kamer wist hier niets van. SP-Kamerlid Sharon Gesthuizen vond dat de minister hiermee een lange neus

trok naar de Tweede Kamer en naar de burgers. Ze wil dat de minister het bedrag terughaalt, ook al omdat er bij de politie nog steeds grote ICT-problemen zijn. Opstelten weigert dat. Hij vindt dat de consultant wel goed werk heeft geleverd, onder meer omdat het politiesysteem overeind bleef. Tegelijk is ingezet op de verbetering en vernieuwing van het systeem. De minister zei dat hij bij de aanstelling en

beloning van de consultant, Jo van den Hanenberg, binnen de wettelijke lijnen is gebleven. Zo viel zijn functie niet onder topfuncties waarvan de inkomens inmiddels afgetopt worden. Ook vond de minister niet dat hij de Tweede Kamer over de beloning hoefde te informeren. De SP noemde de handelwijze van Opstelten onbegrijpelijk, schandalig en dieprietst. Ook D66 en GroenLinks hadden forse kritiek.

Duitsland verbiedt motorclub Satudarah

BERLIJN — De Duitse minister van Binnenlandse Zaken, Thomas de Maizière, heeft de in Nederland opgerichte motorclub Satudarah verboden. Een woordvoerder van het ministerie liet weten dat de vereniging een gevaar voor de samenleving is.

De politie heeft vanmorgen invallen gedaan in clubgebouwen van Satudarah en in huizen van leden van de vereniging. De politie voerde de acties uit in onder meer de steden Duisburg, Essen en Aken.

Daarbij werden veel drugs en wapens aangetroffen. Het Duitse blad *Der Spiegel* meldt dat Satudarah in Duitsland aanvankelijk alleen in de deelstaat Noord-Rijnland-Westfalen opereerde, maar de activiteiten de

laatste jaren steeds meer naar andere deelstaten uitbreidde. In de afgelopen jaren waren er in Duisburg geregeld confrontaties tussen Satudarah en de rivaliserende motorclub Hells Angels.

Volgens *Der Spiegel* hebben Nederlandse leden van Satudarah kalasjnikovs en machinepistolen aan de Duitse leden geleverd.

PVV blijft de grootste, kleine winst CDA

HILVERSUM — De PVV zou de grootste partij in de Tweede Kamer worden, als er nu verkiezingen werden gehouden. De partij van Geert Wilders ligt met 26 virtuele zetels opnieuw op kop in de enquête van *EenVandaag*, die vandaag werd gepubliceerd. Ten opzichte van de vorige peiling boekt het CDA de meeste winst, van zeventien naar negentien zetels.

VVD verliest een zetel ten opzichte van vorige maand. De partij staat nu op 23 zetels. In de Kamer hebben de liberalen 41 zetels. De VVD deelt de tweede plaats met D66. De Democraten zitten nu met twaalf mensen in de Tweede Kamer. De SP, die nu vijftien Kamerzetels heeft, zou 22 zetels krijgen. De PvdA staat op twaalf zetels, evenveel als vorige maand. Dat betekent dat de coalitie nog maar 35 zetels over zou houden. VVD en PvdA hebben op dit moment 77 zetels in de Tweede Ka-



Foto: Shutterstock

De PVV van Geert Wilders zou volgens een nieuwe enquête 26 zetels behalen.

mer. Het is nog drie weken tot de verkiezingen voor de Provinciale Staten en de waterschappen. De Statenle-

den kiezen op hun beurt de Eerste Kamer. Daar hebben PvdA en VVD dankzij steun van D66, ChristenUnie en

SGP een krappe meerderheid. Die raken ze mogelijk kwijt, volgens een recente peiling van EenVandaag.

Koenders dringt aan op vredesakkoord Mali

ALGIERS — Minister Bert Koenders van Buitenlandse Zaken heeft de partijen in Mali opgeroepen een vredesakkoord te sluiten. Hij deed dat tijdens een bezoek aan de Algerijnse hoofdstad Algiers, waar vredesbesprekingen worden gevoerd tussen de Malinese regering en de Toeareg-rebellen.

In een gesprek met vertegenwoordigers van de Malinese regering en andere deelnemers aan het overleg heeft Koenders ook gewezen op de rol die internationale organisaties als de Verenigde Naties, de Europese Unie en de Afrikaanse Unie hierbij kunnen spelen. Koenders, die de VN-missie in Mali leidde voordat hij minister werd, preekt de leiderschapsrol van Algerije bij het vredesproces in Mali.

“Gezien de ontwikkelingen van de laatste tijd in Mali verdient de Algerijnse bemiddeling de volledige steun van de internationale gemeenschap om de onderhandelingen tot een goed einde te brengen”, zei Koenders, die vandaag doorreist naar Marokko. Een akkoord moet volgens hem op voldoende steun van de betrokken partijen en de bevolking kunnen rekenen. “Dat is de enige manier om ook op lange termijn

voor stabiliteit te zorgen.” De Toearegs in Mali streven naar zelfbestuur en willen meer rechten van de regering in het West-Afrikaanse land. Nederland doet in Mali mee aan een VN-vredesmissie.

Koenders sprak in Algerije ook over de volgens hem zorgelijke situatie in het naburige Libië. De opkomst van groepen die gelieerd zijn aan terreurgroep Islamitische Staat (IS), is volgens hem niet alleen een gevaar voor de regio maar ook voor Europa. Daarom is het belangrijk dat er vaart wordt gemaakt met de politieke dialoog in Libië, aldus de minister.



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP
Huiselijk geweld!

Het monster leeft voort: de ‘parallelimport’ in Aruba

ORANJESTAD — Licentiehouders van merken(rechten) hebben van de fabrikant of merkhouder het exclusieve recht gekregen (de licentie) om betreffende goederen in een bepaald land of gebied op de markt te mogen brengen. Via ‘parallelimport’ worden deze exclusieve rechten omzeild.

door **Richie Kock**

De zogeheten parallelimport is voor licentiehouders van merken(rechten) in Aruba al sinds jaar en dag een doorn in het oog. Parallelimport is in feite ‘onofficiële import’. Bij parallelimport geschiedt de invoer via (een) importeur(s) die niet (officieel) door de merkhouder is/zijn aangewezen.

Geén namaakproducten!

Let op, dat de parallelimport dient te worden onderscheiden van (de import van) namaakproducten! Bij parallelimport gaat het om authentieke producten van de merkenhouder die echter buiten de officiële distributiekkanalen om op de markt worden gebracht.

Plan van aanpak

Hierna zal er eerst een algemeen overzicht worden gegeven omtrent de wijze waarop in de verschillende koninkrijkslanden met de parallelimport wordt omgegaan. Vervolgens zal er specifiek worden gekeken naar de Arubaanse merkenverordening en de vraag of de parallelimport in Aruba met succes kan worden aangepakt.

De uitputtingsregel

Helaas wordt het nu wat technisch (het is niet te vermijden). Het merkenrecht kent de zogeheten uitputtingsregel. Deze regel houdt in, dat als eenmaal een product door de merkhouder of licentiehouders in het verkeer is gebracht, het merkrecht van de merkhouder tegen verdere verhan-

deling van dat product niet kan worden uitgeoefend (het merkrecht is ‘uitgeput’). De uitputtingsregel kan beperkt of ruim worden uitgelegd, ofwel territoriaal c.q. regionaal dan wel wereldwijd. Territoriale/regionale uitputting wordt nader onderverdeeld in nationale / landelijke en ‘Europese’ uitputting.

De nationale / landelijke uitputting

De landelijke c.q. nationale uitputting houdt in, dat als een product door de merkhouder of licentiehouders in een bepaald land in het verkeer is gebracht, de verdere verhandeling van dat product in dat land niet kan worden tegengegaan (elders dus wel).

De ‘Europese’ uitputting

De Europese Unie beperkt de werking van de uitputtingregel tot binnen haar grenzen, ook wel genaamd de ‘Europese uitputting’; verdere verhandeling van het product kan binnen de Europese Unie niet worden tegengegaan (dus wel buiten de EU).

De wereldwijde uitputting

De wereldwijde uitputting houdt in, dat als een product door de merkhouder of licentiehouders waar ook ter wereld in het verkeer is gebracht, verdere verhandeling daarvan niet kan worden tegengegaan (waar ook ter wereld).

Verhouding uitputtingsregel/parallelimport

De uitputtingsregel faciliteert de parallelimport, om-

dat de uitputtingsregel aan de merkhouder het recht ontnemt om de distributiekkanalen te bepalen. Eenmaal als het merkrecht is uitgeput, staat het iedereen vrij om het product of producten in dat gebied (of wereldwijd) te importeren.

Nederland

Sinds vanouds hanteert Nederland de wereldwijde uitputting als norm.

Ex-Antillen

Aanvankelijk hanteerden ook de Nederlandse Antillen de wereldwijde uitputting als norm. In de jaren ’80 en ’90 van het vorige eeuw leek hierin verandering te komen, nadat in het wetsontwerp voor een vernieuwd merkenrecht gekozen werd voor de nationale uitputting. In de Nota van Wijziging uit 1996 keerde men echter terug naar de wereldwijde uitputting. De Merkenlandsverordening 1995 (inwerking getreden in 2001), die thans voor Curaçao geldt (en voor Sint Maarten tot 10-10-10) gaat uit van de wereldwijde uitputting.

Aruba

Het huidige Arubaans merkenrecht bevat geen uitputtingsregel. De Merkenverordening (AB 1989 no. GT 46) van Aruba is in 1989 in werking getreden. De verordening bevat geen uitputtingsregel. De vraag is of de wereldwijde uitputting niettemin ook voor Aruba geldt. Wij menen (helaas) van wel. De oude Merkenlandsverordening 1961 bevatte ook geen uitdrukkelijke uitputtingsregel. Ten eerste is de Merkenverordening Aruba vrijwel identiek aan de oude Merkenlandsverordening 1961, die op haar beurt vrijwel gelijk was aan de oude Nederlandse Merkenwet 1893. De Merkenlandsver-

ordening 1961 bevatte ook geen uitdrukkelijke uitputtingsregel, doch evenwel staat buiten kijf dat die regel voor de Nederlandse Antillen heeft gegolden.

Het concordantiebeginsel

Ook het concordantiebeginsel noopt naar onze mening tot toepassing van de wereldwijde uitputting in Aruba. Het concordantiebeginsel is neergelegd in artikel 39 van Het Statuut en instrueert de koninkrijkslanden om hun wetgeving zoveel mogelijk op overeenkomstige wijze te regelen. Kloven in de wetgeving van Aruba kunnen met toepassing van het concordantiebeginsel door de Nederlandse wetgeving worden aangevuld, tenzij Aruba bewust ervoor heeft gekozen om van de Nederlandse wetgeving af te wijken. Dat Aruba op het punt van de wereldwijde uitputting heeft willen afwijken van de (oude) Nederlandse merkenrechtwetgeving blijkt nergens uit (voor zover ons bekend).

Hoge Raad rechtspraak

In het ‘SELVA’ arrest (NJ 1991, 269) heeft de Hoge Raad de wereldwijde uitputting op Aruba van toepassing verklaard (wat niet vreemd is gezien het feit dat het arrest dateert uit de tijd dat de oude Merkenlandsverordening nog voor Aruba gold (1988)). De Hoge Raad heeft evenwel beslist, dat de wereldwijde uitputting kan worden omzeild door het merkrecht aan de licentiehouders (in Aruba) over te dragen (als pleister op de wond).

Conclusie

Aldus is het een misvatting, dat de Arubaanse wetgeving een kloof zou bevatten. De wereldwijde uitputting is, ook na de status aparte, altijd voor Aruba blijven



gelden. Zoals gezegd hadden de Nederlandse Antillen kort besloten een andere koers te varen, maar zijn daarna weer naar de wereldwijde uitputting teruggedraaid. De ontwikkeling is Aruba

niet ontgaan. Aruba is echter bij het oude systeem ge-

bleven. De parallelimport is ongedeed.

Mr. Richie Kock is advocaat en belastingadviseur bij James Martin & Associates. Hij schrijft regelmatig een nieuwsbrief over juridische kwesties.

the plaza
CAFE

Morgen all YOU CAN EAT
ribs voor maar \$ 17.50

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheek

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@assa.aw

ARUBA
DOET

20 en 21 maart, 2015
Schrijf nu in!
www.arubadoet.com

THE CINEMAS

thecinemas.aw

Valid till February 25

AT RENAISSANCE KINGSMAN: THE SECRET SERVICE daily: 4:30 7:45 matinee: 1:30 late show: 11:00 NEW [R]	AT PASEO HERENCIA KINGSMAN: THE SECRET SERVICE daily: 5:30 8:30 matinee: 2:15 late show: 11:30 NEW [R]
FIFTY SHADE OF GREY daily: 4:00 5:3 6:45 8:15 9:30 matinee: 12:00 2:45 late show: 11:15 [R]	FIFTY SHADE OF GREY daily: 5:00 5:45 7:45 8:45 10:30 matinee: 2:30 late show: 11:45 [R]
PLAYING IT COOL matinee: 12:45 3:15 [R]	PLAYING IT COOL daily: 6:30 [R]
JUPITER ASCENDING 2D daily: 5:45 8:45 late show: 11:30 PG-13	JUPITER ASCENDING 2D daily: 5:30 8:30 late show: 11:45 PG-13
THE SPONGEBOB MOVIE: SPONGE OUT OF WATER 3D daily: 4:30 matinee: 12:00 2:15 [PG]	THE SPONGEBOB MOVIE: SPONGE OUT OF WATER 3D daily: 4:30 matinee: 2:45 [PG]
SEVENTH SON 2D daily: 7:00 9:15 late show: 11:45 PG-13	SEVENTH SON 2D daily: 7:15 late show: 11:30 PG-13
TINKERBELL AND THE LEGEND OF THE NEVERBEAST daily: 4:45 matinee: 12:00 2:00 [PG]	TINKERBELL AND THE LEGEND OF THE NEVERBEAST daily: 4:30 matinee: 2:15 3:00 [PG]
THE SPONGEBOB MOVIE: SPONGE OUT OF WATER IN 2D daily: 6:30 matinee: 12:15 2:30 [PG]	THE SPONGEBOB MOVIE: SPONGE OUT OF WATER IN 2D daily: 4:45 matinee: 2:00 [PG]
THE WEDDING RINGER daily: 9:45 late show: 12:15 [R]	THE WEDDING RINGER daily: 9:45 late show: 12:00 [R]
AMERICAN SNIPER daily: 9:00 late show: 11:45 [R]	AMERICAN SNIPER daily: 8:45 late show: 11:30 [R]

MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

FRESH

104.3

DE HOORT HET VERSCHIL

Angela's Happy Hour
(Ma t/m Vr: 10 - 12pm)
Angela Tiemens

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com

facebook.com/fresharuba

SIDEBAR

BISTROARUBA

JOB VACANCY

Cooks
WE ARE LOOKING FOR ENTHUSIASTIC TEAM PLAYERS WITH EXPERIENCE.

- CULINARY TALENT
- DAYTIME AND EVENING SHIFTS
- COMMUNICATIVE PERSONALITY
- TRAINED IN HACCP

CONTACT: NIELS STOOTER
CELL: 560 6436 | EMAIL: NIELS@SIDEBARARUBA.COM

RENAISSANCE SEAPORT MARKETPLACE | L.G. SMITH BLVD 9 | ORANJESTAD
INFO@SIDEBARARUBA.COM | +297 588 5511
WWW.SIDEBARARUBA.COM

Job Opportunity

Do you want to be part of the dynamic team of The Links at Divi Aruba, then here is your chance!

WE ARE LOOKING FOR:

RESTAURANT MANAGER

Requirements:

- Bachelor's Degree in Hospitality Management.
- Minimum 5 years of Experience in similar position.
- Knowledge in Menu Planning and Cost Control.
- Fluent in English, Spanish and Dutch.
- Formal Food & Beverage and Wine Training.
- Excellent communication skills with staff and vendors.
- Maintain a commitment to customer service and guest satisfaction.
- Lead and supervise the outlet's team.
- Track payroll and revenue daily.
- Assist with the development, training and inspiration of outlet's staff promotion.

F&B SERVER

We offer: Competitive wages, attractive benefits, a good working environment and opportunity to grow.

To Apply:

Apply at the Human Resources Department located at Tamarija Beach Resort—J.E. Irausquin Boulevard # 41—Tel: 525-5241
Open from Monday to Friday 8:00 AM—1:00 PM & 2:00 PM—5:00 PM.
Or at our E-mail address: hr@megaresorts.com

PARTICIPACION N.V. ELMAR

INTERUPCION DI CORIENTE:

En conexcion cu trabaoan necesario, coriente lo wordo interumpi: diahuebs, 26 februari 2015 for di 8:00 'or a.m. te cu 4:00 'or p.m. den vecindario di:

Babijn un parti, Marawiel, Cristal, Koeriboeri, Rooi Prikichi, Matividiri un parti, Paradera un parti, Roncado un parti, Bloemond un parti, Vigia i Amistad.

STROOMONDERBREKING:

In verband met noodzakelijke werkzaamheden zijn wij genoodzaakt de energievoorziening te onderbreken op: donderdag, 26 februari 2015, van 8.00 uur t/m 16.00 uur 's middags in de omgeving van:

Babijn (gedeeltelijk), Marawiel, Cristal, Koeriboeri, Rooi Prikichi en Matividiri (gedeeltelijk), Paradera (gedeeltelijk), Roncado (gedeeltelijk), Bloemond (gedeeltelijk), Vigia en Amistad.

Pa mas informacion yama nos departamento di cliente na 523-7100 of email via customerservice@elmar.aw
Di antemano nos ta pidi nos disculpa pa caulkier inconveniencia cu e interupcion aki por causa.

‘Cijfers en criminaliteitsbeleid ontbreken’

Aruba geteisterd door zoveelste overval

ORANJESTAD — De Chinese supermarkt Yong Sheng in de buurt Brazil was gisteravond slachtoffer van een overval. Vier jongeren bedreigden kort voor sluitings-tijd de eigenaar met honkbalknuppels en messen. De eigenaar wist te vluchten, de jongens gingen er met de buit vandoor. Het is de zoveelste overval in korte tijd. AVP-fractie leider Rene Herd  roept de politie op om te komen met een duidelijke analyse. “Alleen dan kunnen we systematisch ingrijpen.”

door onze verslaggever
Bobby Spier

Vorige week was de Chinese winkel Wei Pau slachtoffer van een gewapende overval. Na het uittren van dreigementen gingen de belagers er toen met 200 florin vandoor, het supermarktpersoneel doodsbang achterlatend. Gisteravond was het dus wederom raak. Fractie voorzitter Evelyn Wever-Croes van oppositiepartij MEP zei gisteren in *Amigoe* dat zij een nieuwe en beangstigende trend ziet opkomen. “Supermarkten, lottohuisjes en zelfs de bioscoop. Overvallen zijn aan de orde van de dag”, aldus Wever Croes. Volgens de MEP-fractievoorzitter komen overvallen steeds meer voor, worden ze steeds bruter van aard door het ge-

bruik van (vuur)wapens en zijn steeds vaker ouderen en weerlozen slachtoffer hiervan.

Analyse
AVP-fractie leider Rene Herd  legt vandaag aan de Amigoe uit waarom hij het moeilijk vindt om te stellen dat het hier om een trend gaat. “Ik wil graag kijken naar de feiten. Het is afgrijselijk wat er gebeurt, maar ik kan niet zeggen dat we hier spreken over een trend. Ik weet wel dat Aruba pieken en dalen kent omtrent overvallen.” Hij stelt dat de informatie van de politie schaars is, dat goede analyses op dit gebied tot op de dag van vandaag ontbreken. “We roepen al tijden dat de minister, de politie en het OM moet komen met een analyse op dit gebied.

Ik wil specifiek weten wat er hier gebeurt. Gaat het om jongeren, ouderen, komen ze van Aruba of juist van het buitenland? Worden er steeds meer wapens gebruikt en is het waar dat steeds vaker ouderen het slachtoffer zijn? Dat zijn vragen die ik beantwoord wil zien. Wanneer we dat weten kunnen we systematisch ingrijpen.” Maar tot nu toe lijkt de politie en de minister nog geen gehoor te geven aan deze vraag. Herd : “Ik weet niet of het komt door een gebrek aan registratievermogen, maar zo lang er geen concrete cijfers bestaan, kunnen we niet komen met oplossingen.”

Plan
Andin Bikker, partijleider van de PDR en voorzitter van de Commissie Justitiele Aangelegenheden Integratie en Verzoekschriften (CJAIV) sluit zich hierbij aan en stelt tevens dat er geen duidelijk criminaliteitsbeleid aanwezig is. “Wij als commissie hebben al meerdere malen onze stem laten horen over het



Politie ter plaatse bij supermarkt Yong Sheng.

ontbreken van een duidelijk criminaliteitsbeleid. Kleine dingen die in andere landen werken, zoals de inzet van vaste patrouilles, worden hier op Aruba niet doorgevoerd. De minister werkt ad

hoc.” Op de vraag of Bikker een trend ziet, antwoordt de voorzitter: “Als we nu over een trend spreken, impliceert het dat het nu pas gaande is, maar dat is niet waar. Dit is een probleem

dat al ruim vijf jaar speelt. We vragen om duidelijkheid, om cijfers, maar de politie en minister laten alles op zijn beloop.” De politie was vanochtend niet bereikbaar voor een reactie.

LED-verlichting in straten



Elmar-directeur Robert Henriquez

ORANJESTAD — Elektriciteitsbedrijf Elmar tekende gisterochtend een akkoord met de overheid om de huidige straatverlichting te vervangen door LED-verlichting. Het gaat om 9000 bestaande lampen en 3000 extra LED-lampen.

Economie-minister Mike de Meza, Infrastructuur-minister Benny Sevinger, premier Mike Eman en Elmar-directeur Robert Henriquez tekenden gezamenlijk de overeenkomst. Het plan om de huidige straatverlichting te vervangen door LED is niet nieuw. Er wordt al langer over gesproken, maar nu gaat het echt gebeuren, lieten de ondertekenaars gisteren tijdens de persconferentie weten.

Veilig

Van de bestaande straatverlichting worden 9000 lampen vervangen. Maar omdat er door het gebruik van LED-verlichting geld wordt uitgespaard, is er geld om nog zo’n 3000 lampen extra te plaatsen. Dat betekent dat

straten, waar nu verlichting ontbreekt, voorzien worden van LED-straatverlichting. En dat komt ten goede aan de (sociale) veiligheid, benadrukken de ministers. In totaal gaat het dus om 12.000 LED’s.

Minder onderhoudskosten

De overheid geeft aan dat door het omzetten van de huidige verlichting naar LED de onderhoudskosten met 30 procent afnemen. En Henriquez geeft aan dat, omdat LED-verlichting minder stroom verbruikt, er dus minder diesel nodig is voor het opwekken van de stroom. “Dat geeft meer stabiliteit.” De kosten voor de installatie van de nieuwe verlichting komen voor rekening van Elmar die hiervoor financiering zoekt op de internationale markt. Het wachten is nu op het nieuwe lichtstelsel dat naar verwachting over zes à acht weken op Aruba arriveert. De uitvoering van het totale project zal ongeveer twee jaar in beslag nemen, laat de directeur weten.

Man beroofd door groep van vijf

ORANJESTAD — Een man is zondagnacht door vijf mannen beroofd. De overval vond plaats ter hoogte van Manuelito’s aan de Koningstraat. De politie gaf gehoor aan een oproep van de centrale die melding maakte van de beroving.

Ter plekke trof het surveillanceteam een man die meldde door vijf mannen te zijn beroofd en mishandeld. Het slachtoffer werd eerst geduwd en vervolgens tegen de grond gewerkt. Daarna werd hij geslagen en geschopt. Ook werd hij met een mes bedreigd. De mannen namen zijn portemonnee met 3.500 florin en zijn

Samsung Galaxy S-5 mee. Het slachtoffer beschreef een van de daders als een forse man met een rood T-shirt en zwarte broek. De andere vier waren volgens hem jonge mannen waarvan hij geen omschrijving kon geven. De agenten van het surveillanceteam namen contact op met het hoofd van het overvalteam en adviseerden het slachtoffer naar de eerste hulp te laten gaan voor medische behandeling. De man werd geadviseerd met het doktersrapport naar de politiepost in Dakota te gaan om aangifte te doen. De man was echter onder invloed van alcohol en is door de agenten thuis gebracht.

30 procent nieuwe kentekens niet betaald

ORANJESTAD — Meverly Romano-Kelly, woordvoerder van belastingdienst (Siad), zegt tegen Amigoe dat 30 procent van de eigenaren van geregistreerde kentekenplaten nog niet betaald heeft voor het eerste kwartaal van het jaar.

Dat terwijl de deadline voor de betaling afgelopen woensdag 18 februari was. Van de 66.297 kentekenplaten is nu 70 procent opgehaald en betaald. Dat komt neer op de uitgifte van zo’n 46.408 kentekenplaten. “Dit zijn de cijfers van vorige week.”

Risico

Kelly geeft aan dat er nu wel veel mensen komen betalen, zij verwacht dat deze achterstand de komende week snel minder wordt. Ook hoorde zij dat de politie is begonnen met controles. “Mensen lopen dus het risico op het krijgen van een boete.” Deze boete, voor het rijden zonder geldige kentekenplaten, bedraagt volgens haar zo’n 300 florin. Een ander risico is dat de kentekenplaten van personen die niet betaald hebben, opnieuw worden uitgegeven.

Extra

Wettelijk moet de dienst de



Siad-woordvoerder Meverly Romano-Kelly met een van de kentekenplaten voor dit jaar.

kentekenplaten tot maart vasthouden, daarna is het toegestaan om de kentekenplaten opnieuw uit te geven. Maar de vraag naar kentekens is heel hoog en de 500 extra reserveplaten die aangevraagd waren, zijn inmiddels vergeven, vertelt Kelly. “We blijven niet bijbestellen dus de

kans is groot dat we de niet betaalde kentekens al eerder dan maart gaan uitgeven.” Maar daar moet intern nog een beslissing over worden genomen, benadrukt ze. De verwachting is dat 5 procent van de geregistreerde kentekens niet wordt betaald en dus be-

schikbaar komt voor extra uitgifte. Of de politie ook daadwerkelijk is begonnen met controles kon Amigoe vanochtend niet achterhalen. Zowel het hoofd van de verkeerspolitie als de woordvoerders waren niet bereikbaar voor een reactie.

‘In plaats van het meisje te beschermen, misbruikte hij haar’

OM eist 4 jaar voor verkrachting stiefdochtertje (10)

ORANJESTAD — Jarenlang werd ze als kind in Ecuador seksueel misbruikt door familieleden. Tot haar moeder het dan 10-jarige emotioneel beschadigde kind meeneemt naar Aruba. Maar ook hier gaat het mis. Moeders nieuwe vriend Nelfort M. lukt het niet van het meisje af te blijven. In hoger beroep eist het Openbaar Ministerie (OM) vier jaar celstraf. Het Hof doet op 16 maart uitspraak.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

Door de rechter in Eerste Aanleg werd M. een taakstraf en voorwaardelijke gevangenisstraf opgelegd. Voor de waarnemende procureur generaal (pg) is deze ‘milde straf totaal onbegrijpelijk’. Zij vraagt de leden van het Hof dan ook om het vonnis van de eerste rechter te vernietigen en alsnog een onvoorwaardelijke celstraf van vier jaar op te leggen.

‘Beschermen’

Het seksueel misbruik van het toen 10-jarige slachtoffer begint in januari 2012. M. en zijn partner, de moeder van het meisje, halen het kind uit Ecuador naar Aruba. Dit doen zij, zo vertelt M. in de rechtbank, omdat het kind in Ecuador door meerdere familieleden werd misbruikt. Hij noemt een broer, een stiefvader en een oom.

De moeder van het kind wil haar beschermen en haalt haar daarom naar Aruba, zo kan ze veilig onder de vleugels van haar en haar nieuwe partner M. komen wonen. Maar ondanks de goede bedoelingen, gaat het ook hier mis. Stiefvader M. kan zijn handen niet thuis houden. Tenminste vijf keer dringt hij met zijn penis haar vagina, anus en mond binnen. Zodra moeder het misbruik ontdekt, belt zij direct de politie. M. wordt aangehouden. In eerste instantie vertrekt moeder, na de aanhouding van M., samen met haar dochter uit het huis van haar man. Maar na enkele maanden besluiten zij toch weer bij hem te gaan wonen. M. onderhoudt het samengestelde gezin financieel. Inmiddels, bijna drie jaar na dato, woont hij weer alleen.

Waar zijn ex-vrouw is, weet hij niet. Wel heeft hij van horen zeggen dat haar dochter

weer terug is in Ecuador.

Gedwongen

Terwijl M. het seksueel misbruik niet ontkent, ligt de schuld volgens zijn advocaat Chris Lejuez toch niet alleen bij hem. Volgens M. zou hij namelijk ‘gedwongen’ zijn door het kind. Zij zou zich keer op keer aan hem hebben opgedrongen. Tot hij geen weerstand meer kon bieden en zwichtte voor de verleiding. “Het kind was op dat moment al zo gevormd en seksueel actief dat zij een volwassen man, die nooit eerder met zulk soort incidenten in aanraking is geweest, wist te verleiden”, legt Lejuez uit.

Verknip

Wat Lejuez aanvoert als verzachtende omstandigheid, de emotionele beschadiging van het kind waardoor ze al op jonge leeftijd zo seksueel actief is, is volgens het OM juist strafverzwarend. “Door wat het meisje heeft meegemaakt, is ze zo verknippt dat zij niet meer weet hoe zij mannen moet benaderen. In plaats van haar te beschermen, maakte M. misbruik van haar.” Bovendien, zo benadrukt de pg, gebruikte M. bij zijn misbruik een condoom en een crème om het binnen-

dringen te vergemakkelijken. Dat lijkt niet bepaald op dwang, zo redeneert zij.

Beschadigen

De 52-jarige M. luistert aandachtig. Maar al doet hij zo zijn best, toch begrijpt hij niet alles. Met regelmaat geeft hij tijdens het proces aan dat hij de vragen van de Hofleden niet begrijpt. Ook geeft hij antwoorden die niets met de gestelde vragen te maken hebben. Af en toe plukt hij zenuwachtig met zijn handen aan de bekleding van de stoel. Als de rechters hem vragen of hij weet dat het verkeerd is om seks met een kind te hebben, knikt hij bevestigend. Als vervolgens de vraag wordt gesteld of hij ook weet waarom dit verkeerd is, denkt hij lang na. Dan antwoordt hij dat hij niet weet waarom dit verkeerd is. Het Hof neemt de tijd om M. uit te leggen dat seksueel misbruik een kind onder andere beschadigt in de latere ontwikkeling. “Een kind kan een verkeerd beeld krijgen van zichzelf, van mannen en van het vrouw-zijn.”

Ook slachtoffer

Volgens M. is niet alleen

IN HET KORT

Beschonken

Een 21-jarige man is zondagnacht in Piedra Plat ter hoogte van Bright Bakery van de weg gehaald nadat hij dronken bleek te zijn. Op een alcoholtest haalde hij een score van 620 ug/l. De man is ingerekend en voorgeleid voor verder onderzoek. Niet veel later was het weer raak. Aan de hoofdverkeersweg ter hoogte van Young Fellow werd een bestuurder (29) van een auto aangehouden. Deze bestuurder blies 921 ug/l. Ook hij werd ingerekend, voorgeleid en opgesloten voor de nacht. Uit nader onderzoek bleek dat deze man bovendien reed in een auto zonder papieren en registratie. De wagen is in beslag genomen.

Vechtpartij

De politie moest afgelopen zondag ook uitrukken voor enkele meldingen van mogelijke vechtpartijen. Een melding leidde naar een locatie ten oosten van Café Capri. Ter plaatse aangekomen bleek die melding echter vals alarm. De surveillerende agenten konden ter plekke namelijk niets bijzonders vaststellen.

Vechtpartij (2)

Zondagmiddag rukte de politie uit naar een adres te Piedra Plat voor een vechtpartij buiten een perceel. Ter plaatse sprak de patrouille met een man die verklaarde dat een andere man met hem had gevochten. Volgens het vermoedelijke slachtoffer had de man daarbij een mes getrokken en geprobeerd hem te steken. De man verklaarde ook dat de vermoedelijke dader had bedreigd hem te zullen vermoorden. Een geschil zou daar de achtergrond van zijn. De man deed aangifte en de agenten gingen naar het huis van de mogelijke dader. Die was echter niet thuis.

Vechtpartij (3)

De dienstdoende centralist stuurde surveillant naar de Cas Casuela bar in verband met een dreigende vechtpartij. Ter plaatse echter bleek ook hier geen sprake van een vechtpartij. Wel werd er een 46-jarige man buiten bewustzijn aangetroffen waar een collega-agent al mee bezig was om de eerste hulp te verlenen. In dit geval was de collega ter plaatse bezig met het reanimeren van het slachtoffer. Een ambulancie werd opgeroepen en was in 15 minuten op de plek des onheils. Uit verklaringen van omstanders is gebleken dat de man zonder aanwijsbare reden naast zijn auto viel en het bewustzijn verloor. De man is naar het ziekenhuis overgebracht voor verdere behandeling.

het kind, maar ook hijzelf slachtoffer. Hij heeft naar eigen zeggen meerdere keren tegen het meisje gezegd dat zij moest stoppen, maar ze bleef doorgaan. Op een gegeven moment kon hij simpelweg geen nee meer zeggen. “Ik denk dat niet alleen zij slachtoffer is, maar ook ikzelf.” Op 16 maart blijkt of het Hof meegaat met de pg en of de voorwaardelijke gevangenisstraf die de eerste rechter M. oplegde inderdaad te laag is.



**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
http://www.favi.org

In beweging



Van de training op het veld, in het water, op de weg of in de zaal op weg naar internationale roem en medailles: Aruba is in beweging. *Amigoe* brengt in deze sportrubriek resultaten van verenigingen, clubs en stichtingen en initiatieven in beeld.

Wandelen

Vrijdagmiddag om half zes start de 'Walk in the spirit of zion Aruba 5K' bij Arahshi. Zaterdagmiddag om vijf uur organiseert Kibrahacha Club een Fun Walk/Run 5K Club, die ook bij deze club begint.

Basketbal

Het basketbalseizoen van 2015 opent vrijdagavond. De Aruba Basketball Bond organiseert om zeven uur 's avonds het evenement '2D RIM basketbalseizoen' in YMCA San Nicolas. Bel voor meer informatie over deze sport naar 594-7975 of 744-3074 of stuur een e-mail naar arubabasketballbond@gmail.com.

Roadbiken

Velocity Cycling Team (VCT) organiseert de 'Road Bike Warm-Up Race'. Woensdagavond van zeven tot half negen kunnen rijders zich voor het laatste inschrijven, bij Urataka. De wedstrijden zijn zaterdag 28 februari (tijdrit) en zondag 1 maart (circuit), op beide dagen vanaf zeven uur 's ochtends. De roadbikewedstrijden vinden plaats op een parcours van 6 kilometer bij Malmok.

Marathon

Marathonlopers verschijnen zondag bij WEB aan de start van de 4th Aruba 1/4 Marathon 2015. Ze rennen in 10,5 kilometer naar de eindstreep bij Sun Plaza Business Center. Sportteam Good 2 Be Active en Ibisa organiseren dit evenement.

Beachvolleybal

De volleyballen en tennis-



De openingsceremonie van de Little League.

ballen vliegen zondag door de lucht bij Eagle Beach, tegenover La Cabana, tijdens de vierde editie van het jaarlijkse Beachvolleybal & Beachtournament for charity.

Er wordt geld ingezameld voor verschillende organisaties, zoals Ambiente Feliz en de Aruba Scholarship Foundation. Ambiente Feliz schafte vorig jaar van hun gedeelte van het ingezamelde geld nieuwe airco's aan. Deelnemers kunnen een volleybalteam vormen van zes personen en zich als team voor 200 dollar inschrijven. Of ze tennissen als individuele speler voor 25 dollar mee. Inschrijven kan tot 1 maart. Geld doneren kan ook, door een vlag-pinnetje van Aruba of Canada (de organisator van het toernooi is Michelle Begin, beter bekend als Ms. Canada) te kopen voor 20 dollar. Want ook die inkomsten gaan naar het goede doel en er is een loterij ver-

bonden aan de verkoop van vlag-pinnetjes.

Hardlopen

Het hardloopevenement 'De Ronde van Aruba' komt er aan. Op 10 april lopen de deelnemers in de avond- en nachtelijke uren in 75 kilometer letterlijk om Aruba heen. Deelnemers kunnen zich inschrijven als individuele loper, als duo of als estafetteteam (4 personen). Registreren kan tot en met 3 april bij Runners Aruba, voor 40 florin per persoon. Bel naar 522-5143 of mail naar bureausport.savaneta@mindef.nl voor meer informatie.

Honkbalseizoenen begonnen

Het kampioenschap van de Aruba Little League (13-14 jaar) is begonnen. Bijna alle deelnemende honkbalteams waren vrijdagavond aanwezig bij de openingsceremonie in stadion Crismo Angela/Nadi Croes in Macuarima. Na het defilé

betraden de teams Rockets en Giants het veld om de eerste officiële wedstrijd te spelen. Sportbond Aruba Center Little League is blij met de toenemende interesse voor de honkbalsport. Op Aruba zelf kunnen de meeste wedstrijden rekenen op veel toeschouwers. En internationaal doet Aruba het ook goed, ze komen ver in internationale toernooien in de Verenigde Staten. In 2010 werd Aruba zelfs wereldkampioen.

Taekwondo

De sportbond van taekwondo, Artbo, heeft een nieuw bestuur dat de komende twee jaar zitting heeft. Het nieuwe bestuur werd zaterdag gekozen tijdens een buitengewone vergadering, in Centro Deportivo Betico Croes in St. Cruz. De negen taekwondoscholen waren bij de vergadering aanwezig. De nieuwe voorzitter is Guaicaipuro Jimenez en zijn plaatsvervanger is Augie Juliano Tromp. Secreta-



Eén van de wisselvakken voor de estafetteteams tijdens de Ronde van Aruba vorig jaar.

ris is Angeline Catheline Rivo en tot penningmeester is gekozen Harold Helder. De andere bestuursleden zijn Carlos Ricardo Peterson, Jenny Milangela Dirksz en Zuleyka Lake Winklaar. Direct na de installatie van het nieuwe bestuur vroeg de kersverse voorzitter aan

Alberto Klabér van Brazil Taekwondo Stichting om de communicatie en public relations van de Artbo voor zijn rekening te nemen en dat aanbod nam Klabér aan.

Mountainbiken

Organisator Radio Shack

zette zondagochtend een route uit van zo'n 20 kilometer tijdens Ride Your Bike Day.

De mountainbikers begonnen bij Fisherman's Hut en reden relaxt langs Tierra del Sol, Boroncana en Alto Vista.



Het nieuwe bestuur van de taekwondobond.

Overleden

George I. Brown	18-02-2015
Matilda G. Figaroa	20-02-2015
Ms. Linda R. James	20-02-2015
Simeon Geerman	20-02-2015
Antonieta A. Orman – Vrolijk	21-02-2015
Argenida M. Tromp – del Valle	22-02-2015
Sra. Anna Geerman – Kelly	22-02-2015
Bernardo Geerman	22-02-2015
Rita G. Kelly – Webb	22-02-2015

**Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita**
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Visit our website


Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

Bloemond Supermarket
S-chow Supermarket
Moko minimarket
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K Oranjestad
Classic Supermarket
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing
Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket
Shaba Pastry
The Market Alhambra Mall

**Herinnering**
UITGEEVERIJ ARUBA N.V. • Eldersijkstraat 16-2 • Tel 582-4333 • Fax 582-2868

Aruba,

Geachte abonnee,

Alle abonnees die een automatische incasso bij de bank hebben worden hierbij vriendelijk aan herinnerd om deze opdracht aan te passen. Zoals reeds vermeld, is ons abonnementsbedrag Afl. 32,50 per maand geworden.

Abonnees die de incasso nog niet hebben aangepast, kunnen hun openstaande saldo bij ons op kantoor opvragen. Ons telefoonnummer is 582-4333.

Wanneer het abonnementsgeld niet binnen 2 maanden wordt voldaan, kan de levering van de krant(en) met onmiddellijke ingang worden opgeschort.

UNIVERSITY OF ARUBA
Center for Lifelong Learning

The University of Aruba in collaboration with the Board of financial supervision (College financieel toezicht / Cft) invite you to a lecture by

Prof. Age Bakker

The Financial Situation of Aruba and the role of supervision

Prof. Age Bakker (1950) is the Chairman of the Board of financial supervision (Cft) and Professor on financial markets and institutions at the Vrije Universiteit in Amsterdam.

Prof. Bakker studied literature at the Université de Grenoble (Fr) and development economy at the Vrije Universiteit Amsterdam and Stanford University. Prof. Bakker has extensive administrative experience in the field of economic policy and has many publications on this topic. He had a long career at the Nederlandsche Bank, most recently as director Financial Markets up to 2006.

In 1994 he conferred a doctor's degree at the Universiteit van Amsterdam and since 1995 he is a professor in economics at the Vrije Universiteit Amsterdam. As former administrator of the Dutch Kingdom at the International Monetary Fund (2007-2011) he has been closely associated with international macro-economic policy question matters. Prof. Bakker was also a crown member of the Social Economic Council (SER) and member of the Expert Group on Financing for Development of the OECD.



Date and time: Friday February 27th, 2015 at 5.30 pm
Location: Room A, University of Aruba, J.E. Irausquinplein 4
Language: English
Entrance: Free
R.S.V.P.: Center for Lifelong Learning, email: cll@ua.aw



University of Aruba

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi  **583-8383**



De Minister van Onderwijs en Gezinsbeleid en Volwassen Educatie is voornemens in het openbaar aan te besteden het door het Fondo Desaroyo Aruba te financieren project:

"Het aanbrengen van afrastering en parkeervakken t.b.v. Mon Plaisir School te Oranjestad".

Volgens bestek: DOW nr. 27, dj. 2014.

Korte omschrijving van het werk:

- Leveren en aanbrengen van afrastering voor de school;
- Aanbrengen van 6 parkeervakken;
- Bouwen van een gazebo.

Uitvoeringstermijn: 30 werkbare dagen na datum van aanvang.

Het bestek is vanaf **24 februari 2015** verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van **Afl. 250,00**

De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW). De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **24 februari 2015** te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op **3 maart 2015** om 10.00 vm. te DOW. De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **9 maart 2015** en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het Secretariaat.

De openbare aanbesteding vindt plaats op **20 maart 2015** om 11.00 vm. op het kantoor van de Directeur Dienst Openbare Werken.

De UAR 1986 is op deze aanbesteding van toepassing.

De directievoering is in handen van de Dienst Openbare Werken.

De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel;
2. Bereidheidsverklaring van een lokale bank tot het instellen van een bankgarantie;
3. De staat van eenheidspreizen voor verrekening van meer- en minderwerken;
4. Overige vereisten zijn opgenomen in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en geaarmerkte inschrijvingsformulier.

Lezing Cft-voorzitter over financiën Aruba en rol Cft



ORANJESTAD — Age Bakker is voorzitter van het bestuur belast met financieel toezicht oftewel Cft en professor financiële markten en instituties aan de Vrije Universiteit Amsterdam (VU). Vrijdagavond geeft hij een lezing op de Universiteit van Aruba over de financiële situatie op het eiland en de rol van Cft daarin. Bakker was kroonlid van de Sociaal Economische Raad (SER) en lid van de Expert Group on Financing for Development van de OECD. Hij was tussen 2007 en 2011 tevens administrateur voor het Koninkrijk bij het International Monetary Fund (IMF), daarvoor professor economie aan de VU. Hij gaf diverse publicaties uit en heeft een lange carrière achter de rug bij de Nederlandsche Bank. De lezing is in het Engels en vrij toegankelijk. Aanvang is om half zes in Room A van de universiteit. Aanmelden wordt aanbevolen en kan via emailadres cll@ua.aw van Center for Lifelong Learning.

Charlie Wilson en Trey Songz op Soul Beach

ORANJESTAD — Het jaarlijkse Soul Beach Festival brengt ook dit jaar weer Aruba in soul sferen. Het is de vijftiende keer dat het festival op het eiland neerstrijkt. Van 20 tot 25 mei, in het Memorial Day weekend, kan iedereen genieten van verschillende optredens, van comedy acts tot concerten.

door onze verslaggever
Kelly Jap-a-Joe

De line-up van dit goed bezochte festival is sinds kort bekend en het liegt er niet om. Niemand minder dan R&B iconen Charlie Wilson en Trey Songz zullen 23 en 24 mei hun zangkunsten vertonen. Voor de wat oudere generatie is Charlie Wilson bekend van zijn tijd in the Gap Band met hits als 'Yearning For Your Love' en 'Burn Rubber On Me'. Maar ook in zijn solocarrière is hij zeer succesvol, denk maar aan zijn hitsingle 'There Goes My Baby' uit 2008 die hem één van zijn vele Grammy-nominaties opleverde. De jongere generatie zal toch vooral uitkijken naar het optreden van één van de meest bekende artiesten op dit moment Trey Songz. Vooral de dames hebben niets te klagen met de komst van deze zanger. Met zijn goed gebouwde lichaam en zwoele stem, brengt hij menig vrouw en man het hoofd op hol. Trey Songz is bekend geworden om zijn liefdesliedjes, zoals 'Heartattack' en 'Love



Faces'. Maar ook vooral om zijn torso, die hij in bijna elke videoclip laat zien. Op zondag 24 mei kunnen de dames Trey Songz in het echt bewonderen. Tot die tijd zullen ze het nog even met deze foto moeten doen.

Caribbean Sea Jazz Festival

Ook het zeer populaire Caribbean Sea Jazz Festival zal voor het achtste opeenvolgende jaar weer van de partij zijn. Dit festival geïnspireerd op het Nederlandse North Sea Jazz Festival is in een paar jaar uitgegroeid tot een waar fenomeen. Mensen van over de hele wereld komen hier bijeen om te genieten van de beste jazzmuziek in Caribische sferen. Normaal gesproken vindt dit festival begin oktober plaats, maar

dit jaar is het een week naar voren geschoven. Het festival vindt nu plaats op 24 en 25 september, de redenen hiervan is de oktober-vakantie, die een dag eerder begint. "Hierdoor zou een grote groep wegvallen, als we het niet een week zouden opschuiven en nu kunnen de mensen eerst naar het festival en daarna op vakantie," geeft organisator Erik Jan Eman aan in gesprek met *Amigoe*. De line-up van dit festival is nog niet bekend, maar vele grote artiesten hebben de voorgaande jaren het jazzpodium betreden. Denk aan artiesten als Chaka Kahn, Candy Dulfer en George Benson. Het blijft afwachten wie er dit jaar zullen optreden, de verwachtingen zijn in ieder geval hoog gespannen.

Brief premier aan Nederlandse kunstenaar Homan

ORANJESTAD — De 72-jarige Velpenaar Anton Homan kreeg op eind januari een brief van premier Mike Eman (AVP). Hierin feliciteert Eman kunstenaar Homan met de uitgave van vijf boekjes met Arubaanse verhalen.

Dat stond afgelopen vrijdag in *De Gelderlander*, de grootste regionale krant van Nederland. "Dat zo'n man op het idee komt en ook nog de moeite doet", vertelt Homan aan deze krant. Sinds lange tijd komt het echtpaar jaarlijks een paar keer op het eiland, waar ze verliefd op zijn geworden. Homan's vrouw heeft jarenlang een schildersschool gehad in Velp en samen schilderden ze ook op Aruba waar menig eilander een werkje van hen boven de bank heeft hangen. In 2009 begon Homan met schrijven. "Ik wilde datgene wat ik eerst alleen schilderde ook onder woorden brengen." En dat resulteerde in verhalen over de Nederlandse jongen Joep, Yubi in het Papiaments, die op Aruba is komen wonen,

en zijn Arubaanse vriend Wancho. Samen verkennen ze het eiland tot in alle uithoeken en maken ze allerlei avonturen mee. Volgens de schrijver zijn de boekjes niet alleen leuk voor jongeren, maar ook voor volwassenen. "Of ze weerklink vinden, weet ik niet. Ze liggen op het eiland bij Bruna, maar de afrekening moet nog komen." In de brief staat verder dat de premier vindt dat Homan, met de op Aruba opgedane ervaringen als goodwill-ambassadeur propaganda maakt voor het land. "Het positivisme in uw verhalen doet ons goed en ik spreek dan ook met u de hoop uit dat vele Koninkrijksgenoten mede hierdoor de reis naar Aruba zullen ondernemen." Het echtpaar heeft Eman wel eens ontmoet, maar dat



Kunstenaar Anton Homan met in zijn hand de brief van premier Mike Eman. Op zijn bureau liggen de vijf boekjes die omringd worden door schilderijen van zijn hand.

deze een brief aan Homan zou schrijven, dat had hij

nooit verwacht. Homan laat aan de Gelderlander weten

dat hij en zijn vrouw er nog steeds beduusd van zijn.

COLUMN ZEE

Over stekkers en stopcontacten

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Waarom hebben we in dit deel van de wereld 110 volt en in andere delen van de wereld 220 volt? Ik schreef dat argeloos in een column een week geleden en dat leverde me een aardig mailtje op van een trouwe lezer. Ik moet eerst iets corrigeren. We hebben hier 127 volt, om precies te zijn eenderde wortel drie maal 220 Volt. Dat neem ik graag aan. De lezer voegde er nog een vraag aan toe: waarom al die verschillende typen stekkers overal ter wereld? Twee vragen die we hier maar eens moeten beantwoorden. Het verschil tussen 127 en 220 volt is vanuit de geschiedenis te verklaren. De Amerikanen liepen achter Thomas Edison aan, die had een systeem bedacht gebaseerd op basis van het lage voltage. De Europeanen volgden eerst ook Edison, maar lieten zich vervolgens leiden door een andere, voor mij minder bekende geleerde: Nikola Tesla, de uitvinder van de driefasen wisselstroom. Hij bedacht een systeem dat in de Europese huizen 220 volt afleverde, desgewenst zelfs

krachtstroom van 380 tot 400 volt voor zware apparaten. Dat systeem was beter dan het Amerikaanse systeem van Edison en dat zagen de Amerikanen ook wel in. In mijn jeugd schakelde Nederland over naar 220 volt. Ik kan me herinneren dat er lampen vervangen moesten worden, maar dat was het wel. Zoiets had Amerika ook kunnen doen, maar daar hadden ze een probleem. Wij hadden in Nederland een kelder, Amerikanen hadden een koelkast, mijn moeder veegde en dweilde, Amerikaanse vrouwen liepen met een stofzuiger door het huis. Overschakelen in Amerika zou enorm kostbaar zijn vanwege al die elektrische apparaten en is dus ook nooit uitgevoerd. Het bleef dus bij een lager voltage. Wel werd het systeem van Tesla overgenomen met twee soorten stroom. Vandaar dat we voor de lampen en de koelkast 127 volt kunnen gebruiken en de airco op 'krachtstroom' van 220 volt kunnen laten draaien. Maar dit verklaart niet waarom we zoveel soor-

ten stekkers hebben in de wereld. Ik geloof dat er in totaal zo'n 20 typen stekkers zijn. Wij hebben hier op Aruba de Amerikaanse stekkers en dat is niet de beste keuze. Vooral zonder aarde zijn die dingen gevaarlijk. Tijdens het typen van dit stukje kijk ik tegen een stopcontact aan met een stekker die er half uithangt. Het lampje aan het andere eind van de draad werkt gewoon. Ik zou de pootjes van de stekker kunnen aanraken. Bij de Nederlandse stekkers lukt je dat nooit, die zijn veiliger en steviger. In de Arubaanse winkels zie je ook steeds meer van dat veiliger materiaal. Misschien dat we langzamerhand overschakelen. Al die verschillende stekkers zijn ontstaan doordat landen hun eigen systemen ontwikkelden. Er werd niet veel gereisd en wie reisde nam meestal geen elektrische apparaten mee. Het was dus geen groot probleem. Tegenwoordig reizen we wel veel en slepen wel apparaten mee die op het stopcontact aangesloten moeten worden. Er is wel eens een poging gedaan om een universele stekker te ontwerpen. Ieder land ter wereld zou op dat systeem moeten overstap-



pen. Dat is niet gelukt, alleen Brazilië schakelde over op het nieuwe stekkerontwerp. Daar was het ook echt nodig want het schijnt dat je daar in één huis wel vier verschillende stopcontacten kon aantreffen. De rest van de wereld bleef eigenwijs op zijn eigen systeem zitten. In 2006 kwam er zelfs nog een systeem bij: Thailand

ontwierp stekkers die alleen in dat land gebruikt kunnen worden. Gelukkig is het een overkomelijk probleem. Wie reist heeft een soort wereldstekker bij zich en kan zich bijna overal redden. Bovendien zijn er steeds meer apparaten die zowel het hoge als het lage voltage aankunnen.

Onder de loop

Onbekwaam bestuur

Armand Hessels neemt in deze opiniestukken onder meer de politiek onder de loop. Niet alleen kritisch maar ook met, waar mogelijk, oplossingen.



Tijdens een interview in februari 2015 gaf parlementariër Mervin Wyatt-Ras (AVP) te kennen dat er al 20 jaar problemen zijn met het Landslaboratorium en dat een oplossing nu wel urgent is. Daarmee illustreert zij een algemeen probleem in het landsbeleid: problemen blijven decennia liggen en worden pas door de overheid onderkend wanneer de situatie volledig uit de hand loopt.

Al decennialang vermelden de media bijna wekelijks over scholen die ontruimd moeten worden omdat ze in een dergelijk slechte staat van onderhoud verkeren dat langer verblijf van kinderen en leerkrachten volslagen onverantwoord is. Over bevorderingen en aanpassingen van salarissen bij brandweer en politie die door jarenlange toezeggingen door de overheid voor 'verdere studie' bleven liggen. Over de ambulancedienst die jarenlang een tekortschietend wagenpark had waardoor directe assistentie bij ongevallen geen garantie was. Over overheidsgebouwen waar plafonds neerstorten, airco's jarenlang afwisselend (dis)functioneren en werknemers uiteindelijk over verschillende onderkomens moesten worden verdeeld. De lijst is eindeloos. De kern altijd hetzelfde. Bij gebouwen: volledig achterblijvend of ontbrekend onderhoud waardoor het verval ongehinderd plaatsvindt. In het geval van personeel: voortdurende uitstel van beslissingen in de wetenschap dat elke verandering grote financiële implicaties heeft wegens het overtolige ambtenarenapparaat gekoppeld aan het gebrek aan moed om personeel en vakbonden te confronteren met de realiteit. Het vooruitschuiven van problemen betekende echter altijd een verergering daarvan.

Het meest onmiddellijke gevolg van dit 'beleid' is dat ingrijpen wanneer het te laat is de herstelkosten meer dan verdubbelt. Niet alleen moeten constructies die het door uitblijvend onderhoud volledig hebben begeven worden vervangen in plaats van opgeknapt, maar ook moet ander onderzoek tegen hoge huren worden gevonden voor leerlingen, personeel of materiaal zoals nu voor de ambulancedienst te Wayaca. Een bijkomend ongemak voor instanties, departementen en personeel die afhankelijk zijn van beslissingen van de overheid om naar behoren door te kunnen gaan met (natuurlijke) ontwikkelingen is dat de overheid stelselmatig de meest simpele fatsoensnormen om binnen een redelijke tijd te reageren overtreedt door haar gesprekspartners niet alleen weken, maar soms maanden en zelfs jaren op een reactie te laten wachten. Daarnaast wordt bij stichtingen als Casa Cuna en Skoa die een heel belangrijke maatschappelijke taak vervullen, verzoeken om (aanpassing van) subsidies afgehouden met het voorwendsel dat hun jaarrekeningen achterlopen waardoor de overheid geen inzicht heeft in de noodzaak voor die verhoging. Voor een overheid, die decennialang zelf heeft nagelaten tegen de constitutie in enige jaarrekening in die dienen is dit een wel heel

schaamteloos argument. Dat geldt evenzeer voor de verwachting van diezelfde overheid dat stichtingen en andere instanties hun uitgaven op hetzelfde 10-jarig peil handhaven terwijl zij zelf decennialang jaarlijks haar uitgaven veelal op twijfelachtige gronden heeft verhoogd. Hoewel regeringen zich decennialang op de borst slaan wegens hun vermeende successen op toeristisch gebied heeft nog geen enkele regering het in die tijd voor elkaar gekregen om bij de belangrijkste badplaatsen geschikte toelatrakten te bouwen. De enorme toeloop van toeristen bij Arashi, high rise hotels en Baby Beach leiden daarom regelmatig tot klachten van gebruikers over het toenemend aantal drollen op het strand en in de zee. Hetzelfde amateurisme geldt voor het jaarlijkse nummerplaten-circus.

Het traditionele 'gedoogbeleid' op praktisch elk terrein leidt tot steeds zichtbaarder problemen. Wanneer na al te grote problemen 'nieuw' beleid wordt vastgesteld, leidt dat meteen tot nieuwe problemen omdat het gewoonterecht daarmee onder druk komt te staan. Daarom kan het nieuwe strandbeleid op veel weerstand rekenen van de vele losse ondernemers op het strand. Dat gevaar gloort ook voor het grote aantal quadracers op de openbare weg hetgeen regelmatig tot ernstige ongevallen leidt. Het toenemend aantal auto's met het stuur aan de R-kant waardoor inhalen een riskante aangelegenheid is. Maar ook valt het enorme amateurisme op bij nieuw beleid zoals de nieuwe hondenwet terwijl naderhand blijkt dat aan de meeste basale vereisten om de wet tot uitvoer te brengen niet is voldaan. Het heeft er alle schijn van dat op zeer knullige wijze beleid wordt opgezet en uitgevoerd.

Inmiddels is het duidelijk dat de opeenvolgende regeringen van wisselende politieke kleur het land Aruba en haar burgers door hun wanbeleid met gigantische schulden hebben opgezadeld. Het moet echter even duidelijk zijn dat het hen behalve aan integriteit ook heeft ontbroken aan simpele managerskwaliteiten om ons land naar behoren te besturen en daadwerkelijk oplossingen te vinden voor de dagelijkse problemen. Feitelijk hebben zij daarmee aangetoond dat 'regeren' voor hen een brug te ver is en dat zij dat dus niet alleen niet willen (ondegdelijk bestuur), maar ook gewoon niet kunnen (onbekwaam bestuur). Indien het zo duidelijk is dat de opeenvolgende regeringen op deze twee essentiële gebieden falen, dan is het de vraag of politieke partijen, die decennialang dit 'beleid' en de uitvoering daarvan hebben bepaald, nog langer de verantwoordelijkheid mogen dragen voor het algemeen beleid en het beheer over de enorme hoeveelheid belastinggeld die zij als regering jaarlijks binnenkrijgen.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Televisieprogramma's

Nederland



16:25 Opgelicht?!
17:20 De Rijdende Rechter
17:55 Jinek
18:55 NOS Journaal
19:15 Jinek
20:10 EenVandaag
20:45 NOS Journaal
20:55 NOS Journaal
21:23 Tekst-TV

Woensdag 25 februari

0:55 Nederland in Beweging
1:10 MAX Geheugentrainer
1:30 NOS Journaal
2:00 NOS Journaal
2:10 Vandaag de Dag
2:30 NOS Journaal
2:40 Vandaag de Dag
3:00 NOS Journaal
3:10 Vandaag de Dag
3:30 NOS Journaal
3:40 Vandaag de Dag
4:00 NOS Journaal
4:15 Nederland in Beweging
4:30 NOS Journaal
4:40 MAX Geheugentrainer
5:00 NOS Journaal
5:15 Tijd voor MAX & Hallo Nederland
6:00 NOS Journaal
6:15 Tijd voor MAX & Hallo Nederland
6:40 NOS Journaal
8:00 NOS Journaal
8:10 NOS Sportjournaal
8:20 NOS Journaal
8:30 NOS Sportjournaal
8:35 NOS Journaal
8:48 NOS Sportjournaal
9:00 NOS Journaal
10:00 NOS Journaal
10:20 Jinek
11:10 Sterren.nl Top 20
11:40 The Making of Life Story
12:00 KRO Kindertijd
12:25 Sesamstraat: 10 voor...
12:35 Sesamstraat
13:00 NOS Journaal
13:15 EenVandaag
13:45 NOS Sportjournaal
14:00 De Wereld Draait Door
15:00 NOS Journaal
15:30 Life Story
16:30 KRO Detectives: Midsummer Murders
18:05 Jinek

Nederland



16:20 Andere Tijden
17:00 Nieuwsuur
18:00 2Doc: United States of Secrets
19:55 Kunstuur
20:23 De Nachtzoen
20:35 Nieuwsuur
21:35 Nieuwsuur

BVN



15:05 NOS Journaal
15:10 Sesamstraat
15:25 Het Klokhuus
15:40 Klaslokaal Abnormaal
15:55 De pretroulette
16:20 Blokken
16:45 Thuis
17:10 Dagelijkse kost
17:25 EenVandaag
17:55 NOS Sportjournaal
18:00 VRT Journaal
18:45 De Wereld Draait Door
19:35 NOS Journaal
19:55 Weerbericht Europa/Afrika
20:00 Reizen Waes
20:45 Dieren in nesten
21:20 Nieuwsuur
22:10 Weerbericht Amerika/Caribiën
22:15 Jinek
23:05 Terzake
23:40 Iedereen beroemd
Woensdag 25 februari
00:00 VRT Journaal
00:30 Tijd voor MAX & Hallo Nederland
01:30 Bananasplit
01:55 Met het Mes op Tafel

22:27 Tekst-TV

Woensdag 25 februari

1:15 Tekst-TV
1:25 Gelooft en een Hoop Liefde
2:00 NOS Journaal met gebarentolk
2:15 NOS Journaal
2:25 Tekst-TV
2:30 NOS Journaal met gebarentolk
2:35 NOS Journaal
2:40 NOS Journaal
2:45 NOS Journaal
2:58 Tekst-TV
3:00 NOS Journaal met gebarentolk
3:15 NOS Journaal
3:25 Tekst-TV
3:30 NOS Journaal met gebarentolk
3:35 NOS Journaal
3:40 NOS Journaal
3:45 NOS Journaal
4:00 NOS Journaal met gebarentolk
4:15 Brandpunt
5:10 De Rijdende Rechter
5:45 De Wereld Draait Door
6:40 Opsporing Verzocht
7:25 Man bijt hond
8:00 NOS Journaal
8:10 Sportjournaal
8:20 Blauw Bloed
9:10 Kassa
9:55 Vroege Vogels
10:30 Met het Mes op Tafel
11:00 NOS Journaal
11:10 Wildpark Nederland
11:35 Uitgesloten
12:00 NOS Journaal
12:10 Gelooft en een Hoop Liefde
12:40 Tijd voor MAX & Hallo Nederland
13:45 Man bijt hond
14:20 De kennis van Nu
14:50 Met het Mes op Tafel
15:25 Zembra
16:00 WNL Opiniemakers
17:00 Nieuwsuur
18:00 2Doc: United States of Secrets

Nederland



16:36 NOS UEFA Champions League Live, wedstrijdanalyse
16:45 NOS UEFA Champions League Live, 2de helft
17:40 NOS UEFA Champions League: nabeschouwing en samenvatting overige wedstrijden
18:05 NOS op 3
18:25 The Tonight Show
19:10 De Wereld Draait Door
20:10 NOS op 3
20:25 De Wereld Draait Door
21:20 NOS op 3
21:30 De Wereld Draait Door
22:23 Tekst-TV

Woensdag 25 februari

1:30 Kabouter Plop
1:35 Waybuloo
1:45 Nellie & Cezar

02:25 Zeg eens B

03:05 NOS Journaal
03:10 Sesamstraat
03:25 Het Klokhuus
03:40 Klaslokaal Abnormaal
03:55 De pretroulette
04:20 Blokken
04:45 Thuis
05:10 Dagelijkse kost
05:25 EenVandaag
05:55 NOS Sportjournaal
06:00 VRT Journaal
06:45 De Wereld Draait Door
07:35 NOS Journaal
07:55 Weerbericht Europa/Afrika
08:00 Reizen Waes
08:45 Dieren in nesten
09:20 Nieuwsuur
09:20 Weerbericht Amerika/Caribiën
10:10
10:15
11:05 Terzake
11:40 Iedereen beroemd
12:00 VRT Journaal
12:30 Tijd voor MAX & Hallo Nederland
13:35 Jeuk
14:00 All B op Volle Toeren
14:35 De Rijdende Rechter

1:55 Sesamstraat
2:10 Oly, het kleine witte busje
2:15 Corri
2:25 Q Pootle 5
2:35 Masha en de beer
2:45 Angelina Ballerina
3:00 Maya de bij
3:10 Bob de Bouwer
3:20 Olivia
3:30 Heuveland Ziekenhuis
3:45 Super Abby
3:50 Studio Snugger
4:05 Sofia het prinsesje
4:25 Zoostraat 64
4:35 KRO Kindertijd
5:00 Sarah en Eend
5:15 Teletubbies
5:45 Penelope
5:45 Bumle
5:55 Sesamstraat: 10 voor...
6:05 Het Zandkasteel
6:20 De dierentuin van Koek & Ei
6:25 Bruine beer in het blauwe huis
6:50 Bol & Smik
7:05 Mike de ridder
7:20 Q Pootle 5
7:30 Tip de muis
7:40 Bibbelkje big
7:45 Pieter Konijn
8:00 Buurman en Buurman
8:05 De Smurven
8:20 Shaun het schaap
8:30 Mega Mindy
8:55 Peter Pan
9:15 Peter Pan
9:40 Zapposport Schaatssteam
9:50 Studio Snugger
10:05 Met de Billen Bloot
10:30 Zappios: Jacht op de Kleintjes
10:31 Zappbios: Mega Mindy en de snoepbaron
12:00 De BZT show
12:50 The games
13:00 Beste Vrienden Quiz
13:23 Het Klokhuus
13:45 NOS Jeugdjournaal
13:55 Spangas
14:25 Brugklas
14:50 3 On Reiz
15:15 NOS UEFA Champions League Live, voorbeschouwing
15:40 NOS UEFA Champions League Arsenal - AS Monaco
16:35 NOS UEFA Champions League Live, wedstrijdanalyse
16:45 NOS UEFA Champions League Live, 2de helft
17:40 NOS UEFA Champions League Live, nabeschouwing en samenvatting overige wedstrijden
18:10 NOS op 3
18:25 The Tonight Show

Nederland

15:40

ATV

5:00 Early Today (NBC)
5:30 Today in NY (NBC)
8:00 Today (NBC)
12:00 Noticia Awenochi (repeat)
13:00 Time Out (repeat)
13:15 15on15 (repeat)
14:00 Days of Our Lives (NBC)
15:00 The Meredith Vieira Show (NBC)
16:00 Steve Harvey (NBC)
17:00 The Ellen DeGeneres Show (NBC)
18:00 News 4 New York at 5 (NBC)
19:00 Time Out
19:15 15 on 15
19:30 Noticia Awenochi
21:00 The Celebrity Apprentice (NBC)
23:00 Noticia Mas Laat

TeleCuraçao



16:00 Video Zoo
17:00 Solo ta sali pa nos tur
18:00 Bonochi Kòrsou
19:00 TeleDeporte
19:30 Lifestyle with Chari
20:00 TeleNotisia
21:00 Wega di Number Kòrsou
21:10 Partispashon di Morto
21:15 Pagina Sosial
21:30 Ban Papia di Salú
22:30 Puerto Latino
23:00 TeleNotisia (r)

Advertorial



Tips van SETAR: mailvirussen

De laatste weken is de hoeveelheid computer-virussen op Aruba opmerkelijk gestegen. Verschillende bedrijven hebben aangegeven dat ze verschillende soorten virussen via hun e-mails ontvangen. Het soort virus dat nu een trend is, is het soort virus dat zichzelf kopieert en uw contactgegevens gebruikt om zich verder te verspreiden. Deze e-mails zien er een beetje raar uit, en komen meestal met bijlage van .zip of .exec of met een link.

Gebruikers van e-mails en social media wordt aangeraden om vooral te letten op e-mails of posts die:

- in het Engels zijn geschreven, die uit één zin bestaan en rare spelfouten bevatten;
- een vreemd onderwerp hebben;
- verzonden zijn door een onbekend mailadres;
- vragen om verder naar een andere link te gaan;
- vragen naar een update van uw persoonlijke informatie;
- geen verzender hebben aan het einde van de mail.

Mocht u een e-mail openen waarvan u betwijfelt of het betrouwbaar is, dan wordt er aangeraden om direct de netwerkkabel uit de computer te halen, contact op te nemen met een IT-deskundige en de verzender te vragen of die e-mail werkelijk verstuurd is door hem/haar.

Waarschuw uw collega's en familieleden over dit virus zodat zij de e-mail niet openen.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Mirte de Rozario
Franciska Groen
Bobby Spier
Nico van der Zee (corrector)

arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbair@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

Aruba

Woensdag, 25 februari 2015

Bewolkt



Zonsopgang: 06:58
Zonsondergang: 18:49

Neerslag: 10%
Vochtigheid: 67%
Wind: 39 km/h

Horoscoop

CELEBRITIES BORN ON THIS DAY: Billy Zane, 49; Debra Jo Rupp, 64; Helen Shaver, 64; Edward James Olmos, 68.

Happy Birthday: Take action and take over. Moving into a leadership position will allow you the benefit of making choices that will influence your surroundings. What you learn this year will contribute to and influence the goals you set for years to come. Leave room for rest, relaxation and play, or you will run out of steam before you reach your desired destination. Your numbers are 7, 12, 20, 27, 31, 39, 48.

ARIES (March 21-April 19): You'll be moving along at lightning speed, making it imperative that you are cognizant of what those around you are doing, even if they appear to be moving at a snail's pace. Take a moment to tell someone special how much you care. 3 stars

TAURUS (April 20-May 20): Keep your thoughts to yourself. If you share your secrets with someone, he or she will disappoint you, causing a dispute that can affect your partnership. Less talk will help you avoid a confrontation. 3 stars

GEMINI (May 21-June 20): The more you contribute to a cause or joint venture, the more you will get back. Take a position of leadership, but don't make promises you cannot keep. Maintaining an honest balance between enthusiasm, hope and reality will be what makes you popular. 3 stars

CANCER (June 21-July 22): Proceed with caution. Someone you least expect will try to make you look bad or ruin your chance to advance. Stay on top of any project you are given. Giving anyone too much responsibility will end in disaster. Partnerships will be difficult. 4 stars

LEO (July 23-Aug. 22): Take flight and do your own thing. Everything you touch will turn to gold. Your charisma will lead to greater popularity. Personal improvement will turn out well, and relationships will be enhanced if you offer praise or a commitment. 2 stars

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): Money, legal or medical issues are best taken care of before they have a chance to worsen. Stabilize your situation at home and at work. Listen to complaints and offer realistic solutions that can be implemented quickly. 5 stars

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): A change in the way you feel will lead to a better personal environment or connection to someone important in your life. Speak up and share your ideas, thoughts and intentions. Once you establish your position, much can be accomplished. 3 stars

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): Focus on the people who motivate and inspire you to follow your dreams or pursue a creative talent. Fix up your surroundings to encourage relaxation, and it will ease your stress and promote a strong emotional connection with someone special. 3 stars

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): Make changes to your home that will offer more opportunities to entertain company or pursue a hobby that you are interested in. Self-improvement projects will make you feel good about yourself. Love is in the stars. 3 stars

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): Be careful how you deal with individuals. Not everyone will agree with you, and opposition will escalate if you push your ideas on others. Concentrate on creating an environment that works for you and doesn't disturb those around you. 5 stars

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): Work-related matters should be dealt with. Check out a new job posting, update your resume or start your own small business. Whatever you do, strive to stabilize your professional position and reach your goals. Rekindle an important relationship. 2 stars

PISCES (Feb. 19-March 20): You'll be questioned. Have your facts in order before you enter into a conversation that will determine your ability to make your next move. The stakes are high, and preparation will make a difference to the outcome. 4 stars



Dienstdoende huisartsen
Dinsdag , 24 februari 2015

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dr. Wijngaarde

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica San Lucas 584-5119

Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica Del Pueblo 582-1253

Aankomsttijden
Cruiseschepen

Woensdag
25 feb
'15



Freewinds
05.30 – 23.00
Ryndam
06.00 – 14.00

SOLUTION:

6	9	1	4	5	2	7	8	3
3	8	4	9	1	7	2	5	6
2	7	5	3	8	6	9	1	4
9	5	6	2	4	8	3	7	1
7	3	8	1	6	9	5	4	2
4	1	2	7	3	5	8	6	9
8	6	9	5	2	4	1	3	7
1	4	7	8	9	3	6	2	5
5	2	3	6	7	1	4	9	8

Agenda

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	585-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—

Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—

Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
Ponton	583-5334
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuaries —

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-4161
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Navarro: OM gebruikt ook afleidingstactieken

Helft van opgespoord geld voor tipgever in Maximus-zaak

WILLEMSTAD — Hoofdofficier van justitie **Heiko de Jong** (lees het Openbaar Ministerie) heeft besloten een beloning uit te loven aan de persoon of personen die het OM in staat stelt of stellen de rest van het geld, betaald voor de moord op Statenlid Helmin Wiels op 5 mei 2013, op te sporen en in beslag te nemen.

“De hoogte van de beloning zal in totaal 50 procent zijn van het daadwerkelijk op grond van de tip(s) in beslag genomen bedrag, waarvan kan worden vastgesteld dat dit bedrag in verband met de moord is betaald of ontvangen”, informeert het OM middels een persbericht. Dit in het kader van het onderzoek Maximus, naar de intellectuele daders achter deze moord. In het Maximus-onderzoek wordt dus onder meer onderzocht wie de opdrachtgevers zijn van deze moord en tevens richt het onderzoek zich op de geldstromen rond de verschillende verdachten. Tipgevers kunnen contact opnemen met de politie via het anonieme telefoonnummer 108.

Tactieken

De Jong had eerder aangegeven geen beloning uit te zullen loven voor deze moord, aangezien dit toen, in het vroegere stadium, het onderzoek kon belemmeren. Minister van Justitie Nelson Navarro (Pais) zegt desgevraagd dat deze beslissing wel degelijk een vreemd beeld kan geven van het verloop van het onderzoek, maar is overtuigd dat ook dit onderdeel van de moord opgelost zal worden. “Het OM gebruikt diverse tactieken, ook afleidend, om een zaak op te lossen”, zei de minister desgevraagd aan de *Amigoe*.

Dat zei hij tijdens de persconferentie gistermiddag ter verduidelijking van de implementatie van het cameratoezicht.

Tussenpersonen

De tot levenslange veroordeelde Elvis ‘Monster’ Kuwas werd door twee tussenpersonen ingeschakeld om Helmin Wiels op 5 mei 2013 dood te schieten, staat verder in het persbericht. Dat werd ook al duidelijk tijdens de behandeling van de zaak Magnus, het onderzoek naar de uitvoerende daders van de moord. Uit diverse getuigenverklaringen in het Magnus-dossier – van onder meer de vrouw van Kuwas, Monalisa, en zijn vriendin, S.R. – blijkt dat Kuwas de opdracht kreeg van wijlen Luigi ‘Pretu’ Florentina en Burney ‘Nini’ Fonseca. Ook de verdachte Michael L. – eerder opgepakt voor afpersing van een van de opdrachtgevers en later vrijgelaten – verklaarde dat iedereen in Koraal Specht zei dat ‘Nini’ en ‘Pretu’ de opdracht hebben gegeven en dat zij daarvoor niet voldoende geld hebben betaald. Fonseca was volgens officier Gert Rip de schakel tussen de uitvoerende en de intellectuele daders. Hij zat hiervoor ook vast, maar werd later vrijgelaten nadat Rip meer tijd had gevraagd en gekregen om het Maximus-onderzoek af te ronden.

“Waarschijnlijk heeft E.R.K. (Kuwas, red.) slechts een klein deel ontvangen van het totaal beschikbaar gestelde bedrag en is het grootste gedeelte van dit geld achtergebleven bij de twee tussenpersonen. In het belang van het onderzoek is het zeer gewenst dat vast komt te staan waar of bij wie het overgebleven geld thans is ondergebracht”, aldus het OM.

450.000 gulden?

Kuwas zou 50.000 gulden hebben ontvangen voor de huurmoord en zou hiermee twee nieuwe motorfietsen hebben gekocht, gaf zaaksofficier Rip al aan tijdens een eerdere behandeling van de Magnus-zaak. Kuwas verduidelijkt zelf dat het geld dat hij conform het dossier had ontvangen, afkomstig was van een ripdeal.

Volgens informatie uit het dossier Magnus, zou in totaal half miljoen zijn betaald voor de moord. Dat blijkt uit verklaringen over hoe de problemen tussen de mannen zijn gestart. Zo zou Kuwas op de hoogte zijn gesteld dat Fonseca half miljoen gulden aan wijlen Florentina zou hebben gegeven, om de schutster – Kuwas dus – en de chauffeur van een van de vluchtauto’s gebruikt bij de moord op Wiels – wijlen Raul ‘Bolle’ Martinez – uit te betalen voor de huurmoord. Dit betekent dus dat het restant van het uitbetaalde bedrag, 450.000 gulden zou zijn. Indien dit bedrag opgespoord en in beslag genomen wordt, kan de tipgever dus de helft hiervan krijgen, anders de

helft van het in beslag genomen bedrag.

Verdachten

Het was al bekend dat naast Fonseca, ook voormalig minister van Financiën George ‘Jorge’ Jamaloodin betrokken is bij het Maximus-onderzoek, alsmede diens broer en tevens loterijbaas Robertico ‘Robbie’ dos Santos. De betrokkenheid van de broers blijkt uit meldingen van de Criminele Inlichtingendienst (CID) en uit diverse getuigenverklaringen, maakte Rip tijdens de behandeling van de zaak tegen Fonseca bekend. Zo kwam een melding bij de CID binnen, waarin Fonseca wordt genoemd als de opdrachtgever en de betaler van de moord. Ook zou Kuwas Dos Santos hebben genoemd als ‘de betaler’. Voorts kreeg de CID drie meldingen binnen, waarin een verband wordt gelegd tussen Dos Santos en Fonseca, maakte Rip toen bekend. Op opmerkingen van de advocaten van onder anderen Fonseca, benadrukte Rip toen dat deze meldingen niet van anonieme bellers zijn, maar dat het informanten betreft die door de rechercheurs in persoon worden gesproken en dat de betrouwbaarheid van deze informatie altijd worden nagekomen. Verder gaf voormalig minister Carlos Monk zelf aan als Maximus-verdachte te zijn aangemerkt. Aangezien het onderzoek nog niet klaar is, worden meerdere aanhoudingen niet uitgesloten. Ook daarvoor waarschuwde Rip eerder tijdens de zaak tegen Fonseca.

Controles mrb spoedig van start

WILLEMSTAD — De controles op de betaling van de motorrijtuigenbelasting (mrb) voor de eerste helft van dit jaar gaan spoedig van start. Dit heeft minster Nelson Navarro (Justitie, Pais) gisteren bekendgemaakt tijdens een persconferentie. Lokale automobilisten hadden in principe tot eind januari de tijd om hun autobelasting te betalen.

Na 31 januari stuurt de Landsontvanger de betalingsgegevens die zijn binnengekomen door naar de minister van Financiën, José Jardim (namens onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran). Deze treedt dan in overleg met zijn collega

van Justitie Navarro over het moment waarop de gerichte controles van start moeten gaan. In dit overleg is blijklaar besloten dat de controles op korte termijn van start zullen gaan. Een precieze datum werd niet genoemd. Volgens cijfers van de Landsontvanger hadden tot 31 januari 30.635 automobilisten hun motorrijtuigenbelasting (mrb) voor dit jaar betaald. Dit komt neer op 36 procent van alle belastingplichtige autobezitters op het eiland. Dit viel lager uit dan vorig jaar toen 33.154 personen hun autobelasting in de eerste maand hadden betaald. Indertijd was dit goed voor 39 procent. In totaal moeten er zo’n 85.000 automobilisten mrb betalen.

Aanhoudingen dubbele moord Bullenbaai bevestigd

WILLEMSTAD — Het Openbaar Ministerie heeft gisteren officieel bevestigd dat de drie aanhoudingen van 13 februari tijdens zes invalen in diverse woningen, te maken hebben met de dubbele moord in maart vorig jaar bij Bullenbaai.

Toen vond de politie daar de levenloze lichamen van Nikita Catharina Attaf (23) en Sendrick Emanuel Randt (17). Het gaat hier om de lokale mannen N.H. en B.V.G. en de Colombiaanse man J.F.F. Hun hechtenis

is gisteren door een rechter-commissaris verlengd met acht dagen. Eerder gaf een officier van justitie opdracht om hen tien dagen vast te houden en hij heeft gisteren dus een zogenoemde vordering tot bewaring ingediend. De aanhoudingen hebben ook te maken met een gewapende overval op 8 februari vorig jaar in de Schonegevelstraat en op 27 juli van dit jaar in een woning in de wijk San Sebastian. Tijdens de invalen werden vier wapens in beslag genomen, alsmede een voorwerp dat op een wapen lijkt.

Opnieuw uitstel crediteurenvergadering Taamskliniek

WILLEMSTAD — De crediteurenvergadering in de voorlopige surseance van de Taamskliniek is opnieuw uitgesteld. De vergadering staat nu voor 10 april gepland. Dat meldt curator en bewindvoerder Paul van de Laarschot middels een advertentie in deze krant.

Van de Laarschot was vanmorgen niet bereikbaar voor een toelichting. Volgens directeur van de Taamskliniek Earl Esseboom zou de verdaging te maken hebben met de vorderingen die het ziekenhuis maakt met investeerders. Het Gerecht in Eerste Aanleg heeft vandaag via een beschikking de crediteurenvergadering aangehouden

tot vrijdag 10 april om tien uur ‘s ochtends. De vergadering zal dan in het stadhuis aan het Wilhelminaplein worden gehouden.

Vorige week won de Orco-bank de hoger beroepszaak inzake de verkoop van de Taamskliniek. De rechter besliste dat de kliniek binnen twee weken ontruimd en verlaten moet worden.

Volgens Esseboom is er een fout in het vonnis geslopen en heeft de Taamskliniek nog zes weken voordat de ontruiming daadwerkelijk mag plaatsvinden.

De Taamskliniek is sinds augustus vorig jaar in acute problemen. Eind vorig jaar kreeg de kliniek surseance van betaling en werd een veiling van de kliniek uitgesteld. Het achterblijven van een tarievenverhoging door de overheid is volgens de huidige aandeelhouders de belangrijkste reden waarom de kliniek in de financiële problemen is gekomen.

1 Tim Magno zit met vraagtekens over moord Wiels



Foto: Edeel Sumbho

WILLEMSTAD — Diegenen die het kabinet-Schotte in 2012 hebben laten vallen, zitten achter de moord op PS-leider Helmin Wiels. Dit bracht Aubert Wiels, de broer van de vermoorde PS-leider en tevens de leider van de politieke beweging 1 Tim Magno, gisteren naar voren tijdens een persconferentie. “Op die dag hebben ze geprobeerd om hem politiek te vermoorden. Dat is hun niet gelukt, daarom moest hij op een wrede manier worden vermoord.” Wiels stelde dat 1 Tim Magno tal van vragen heeft over het onderzoek naar de moord op zijn broer. “Waarom worden alleen Europese Nederlanders bij het onderzoek betrokken? Waarom heeft er geen reconstructie plaatsgevonden? Waarom blijven de Statenleden stil? Er is 15 miljoen gulden uitgegeven en maar één iemand zit vast?”, aldus Wiels. Hij kondigde aan dat 1 Tim Magno druk op de autoriteiten zal blijven uitoefenen om de moord zo snel mogelijk opgelost te krijgen.

Officier Angela kandidaat nieuwe AG

WILLEMSTAD — Advocaat-generaal Anton ‘Ton’ van der Schans gaat in 2016 genieten van zijn pensioen. Officier van justitie Leomar Angela is volgens het OM een hele goede kandidaat om hem op te volgen, werd

vanmiddag bekend. Nu Van der Schans pas volgend jaar zijn huidige functie zal neerleggen, is een definitieve beslissing hierover nu echter nog niet aan de orde. Angela is dus nog steeds een kandidaat.



Kuwas strijdt door

WILLEMSTAD — Elvis ‘Monster’ Kuwas heeft casatie ingesteld tegen de levenslange gevangenisstraf die hij opgelegd kreeg voor de huurmoord op het Statenlid Helmin Wiels op 5 mei 2013. Dat maakte zijn lokale advocaat Olga Saleh-

Kostrzewski bekend. Een Nederlandse advocaat zal belast worden met deze zaak die binnenkort door de Hoge Raad zal worden behandeld.

Saleh-Kostrzewski kan geen verdere mededelingen doen hierover.

Ambassadeur Costa Rica op kennismakingsbezoek

DEN HAAG — Onlangs heeft de buitengewoon en gevolmachtigd ambassadeur van de Republiek Costa Rica in Nederland, Sergio Gerardo Ugalde Godínez, een kennismakingsbezoek gebracht aan de gevolmachtigde minister van Curaçao in Nederland, Marvelyne Wiels.

Ugalde Godínez is sinds 26 november 2014 de hoogste diplomatieke vertegenwoordiger op de Costa Ricaanse ambassade in Den Haag. Hij is afgestudeerd aan de Uni-

versiteit van Costa Rica en behaalde tevens een Magister Juris aan de Universiteit van Oxford in het Verenigd Koninkrijk. Met meer dan twintig jaar ervaring op het gebied van internationaal recht, heeft Ugalde Godínez als juridisch adviseur van de laatste vijf ministers van Buitenlandse Zaken van Costa Rica gediend. Gedurende de afgelopen zes jaar heeft hij Costa Rica vertegenwoordigd bij het Internationaal Gerechtshof. Ugalde Godínez is tevens lid van het Permanent Hof van Arbitrage.



Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — In aanwezigheid van gouverneur Lucille George-Wout werd deze week de training ‘Inventarisatie voor behoud van het levend cultureel erfgoed’ gestart die verzorgd wordt door Unesco, de cultuur- en onderwijsectie van de Verenigde Naties.

Het is de tweede training in dit kader die door experts verzorgd wordt voor vertegenwoordigers vanuit de overheid en niet-gou-

vernementele-organisaties (ngo’s) van Curaçao, Aruba, Bonaire, Saba, St. Eustatius en St. Maarten en gericht is op de inventarisatie

van het cultureel erfgoed. De eerste training vond plaats in september vorig jaar en was op St. Maarten. Deze trainingen vloeien voort uit het convenant dat destijds is gesloten voor behoud van het levende culturele erfgoed. Het voornaamste doel is om te werken aan een model dat aangeeft hoe het



erfgoed geïnventariseerd dient te worden. De focus ligt op de deelname van mensen uit de samenleving in de identificering en definiëring van het erfgoed, het verzamelen van data, organisaties en beleid. Het is de basis voor een veldexpeditie van vijf dagen op elk van de zes eilanden. Deze training wordt georganiseerd door het Unesco Kingston Cluster Office voor het Caribisch gebied en de Nationale Commissie van Unesco op Curaçao, in

samenwerking met alle betrokken partners. Ze maken deel uit van het project dat gericht is op het bundelen van de krachten om zo het levend cultureel erfgoed te behouden en versterken op de Caribische eilanden van het Koninkrijk en in Suriname. Dit project wordt gefinancierd door de regering in Nederland, die het geld beschikbaar heeft gesteld via het World Heritage Centre van Unesco en wordt de komende twee jaar uitgevoerd.

Bezorging stempasjes begonnen

7 partijen en 141 kandidaten in de race voor 9 zetels op Bonaire

KRALENDIJK — De afdeling Burgerzaken is in samenwerking met het postkantoor deze week begonnen met het aan huis bezorgen van de stempasjes voor de Eilandsraadverkiezingen. Deze worden door de postbezorgers aan huis bezorgd.

Gisteren waren de wijken Nikiboko Zuid, Amboina, Jato Bako en Den Cheffie aan de beurt. Vanavond tussen 18.00 en 21.00 uur worden de stempasjes bezorgd in Playa Pariba en Playa Pabou. Morgenavond en donderdagavond zijn respectievelijk Antriol Pariba en Antriol Pabou aan de beurt. Zaterdag worden de stempasjes tussen 09.00 en 15.00 uur bezorgd in Sabadecco en Hato.

141 kandidaten

Op 18 maart vinden op Bonaire, St. Eustatius en Saba de verkiezingen plaats. Dan worden de leden gekozen die de komende vier jaar zitting zullen hebben in de respectievelijke Eilandsraden. Op Bonaire zijn er negen zetels beschikbaar, verdeeld over zeven politieke partijen. Deze partijen zijn in volgorde van nummering zoals vastgesteld door het Hoofdstembureau: 1. UPB (21 kandidaten), 2. PDB

(23 kandidaten), 3. PHU (18 kandidaten), 4. Aliansa Kristian Boneriano (6 kandidaten), 5. MPB (50 kandidaten), 6. 1 Tim Magno (15 kandidaten) en 7 Blanco lijst (8 kandidaten).

Kiesgerechtigden

De leden van de Eilandsraden worden gekozen door degenen die op de dag van de kandidaatstelling ingezetenen zijn van het openbaar lichaam en op de dag van de stemming de leeftijd van achttien jaar hebben bereikt. Ook niet-Nederlanders mogen stemmen, indien zij op de dag van de kandidaatstelling rechtmatig in Nederland verbleven op grond van de Wet toelating en uitzetting BES of rechtmatig in Nederland verblijven op grond van de Vreemdelingenwet 2000.

periode van ten minste vijf jaren, ingezetene van Nederland te zijn en te beschikken over een verblijfsrecht als bedoeld in de Wet toelating en uitzetting BES of rechtmatig in Nederland verblijven op grond van de Vreemdelingenwet 2000.

Geen stempas?

De afdeling Burgerzaken vraagt een volwassene om thuis te zijn ten tijde van de bezorging van de stempasjes, aangezien iemand voor ontvangst moet tekenen. Is de eerste keer niemand thuis, dan wordt nog een keer een poging gedaan om de pasjes te bezorgen. De bezorging aan huis geschiedt tot uiterlijk 4 maart. Wie dan nog geen stempasje heeft ontvangen, kan persoonlijk een vervangende stempas aanvragen bij de afdeling Burgerlijke Stand. Dat kan schriftelijk tot en met vrijdag 13 maart, of aan het loket tot en met dinsdag 17 maart tot uiterlijk 12.00 uur. Met vragen over de verkiezingen kan men terecht bij de Afdeling Burgerzaken, telefoon 7175516.

‘Solide’ business case voorgelegd

Bonaire wil komend winterseizoen wekelijks Copa-vluchten

KRALENDIJK — Een delegatie bestaande uit zowel de publieke als de private sector heeft onlangs een voorstel gedaan aan de luchtvaartmaatschappij Copa Airlines om met ingang van het winterseizoen 2015/2016, wekelijks vluchten in het weekeinde uit te voeren naar Bonaire. Dat gebeurde tijdens besprekingen die de delegatie onlangs heeft gevoerd met Copa-officials in Panama-Stad.

Deze bijeenkomst met Copa was gericht op het benutten van Copa’s ‘Hub of the Americas’ op Tocumen Airport, als een knooppunt voor verkeer van duiktoeristen vanuit geheel Zuid-Amerika naar Bonaire. De delegatie presenteerde het voorstel voor een wekelijks weekendvlucht, hetzij op vrijdag, zaterdag of zondag, voor het winterseizoen 2015/2016. Delegatievoorzitter Edsel Winklaar zegt daarover dat Bonaire al in 2012 gesprekken heeft gevoerd met Copa op de Routes Americas of World Routes conferenties.



Vlnr: Charles Vos, Candice Kimmel, Wiebe de Boer, Martien van der Valk, gedeputeerde Edsel Winklaar en Gabriel Varela, Daniel Tapia en Olga Guizado van Copa.

Gedeputeerde Winklaar: “Vorig jaar september hebben wij een marktstudie laten doen door de internationale experts ASM, om de potentiële vraag en het verkeer vanuit Latijns-Amerika goed in kaart te brengen. Met deze concrete informatie en prognoses waren wij nu in staat een solide ‘business case’ te presenteren, dat Bonaire hoger plaatst als mogelijke nieuwe bestemming voor

Copa.” Bonaire zal additionele informatie over aankomsten uit Zuid-Amerika de laatste jaren en over de tarievenstructuur van Zuid-Amerikaanse touroperators, duikcentra en reisagenten verschaffen aan het team van Copa. De delegatie uit Bonaire bestond naast Edsel Winklaar, verder uit Martien van der Valk (Bonaire Hospitality Group), Charles Vos (Bonhata), Yasmin Perez (TCB-vertegenwoordiger

Zuid-Amerika) en Candice Kimmel (TCB-vertegenwoordiger Noord-Amerika). In Panama kreeg de delegatie versterking van de Nederlandse ambassadeur in Panama, Wiebe de Boer. Zij werden op het hoofdkantoor van Copa ontvangen door Gabriel Varela (Senior Director Planning, Pricing & Revenue Management), Olga Guizado (Planning Manager) en Daniel Tapia (Planning Analyst).

Gerecht eist beslissing in ‘strandstoelenaffaire’



Foto: Shutterstock

PHILIPSBURG — Het Gerecht in Eerste Aanleg op St. Maarten heeft de minister van Toerisme, Economische Zaken, Transport en Telecommunicatie (TEATT) zes weken de tijd gegeven om een beslissing te nemen in een jarenlang slepend geschil over de plaatsing van stoelen en parasols op het strand in Oyster Bay.

Bij de ‘strandstoelaffaire’ zijn drie partijen betrokken: de eigenaar van het Oyster Beach Resort, Pearl Development NV, de eigenaar van de Mr. Busby’s Beach Bar, Low Road to Heaven NV en Laissez Faire NV namens het appartementencomplex The Great House. Alle partijen zeggen het recht te hebben om strandstoelen en parasols op het strand te plaatsen, maar ondanks verschillende rechtszaken heeft de overheid tot nu toe nagelaten een beslissing te nemen in deze kwestie.

Tijdens de zitting van deze zaak, die in november 2014 werd ingediend en door de rechter op 2 februari 2015 werd gehoord, beweerde advocaat Hedy Kocks dat het Oyster Beach Resort sinds 2008 beschikt over een vergunning om 130 stoelen op het strand te plaatsen. Daarentegen zei Kocks dat Mr. Busby al bijna twintig jaar strandstoelen op dit strand verhuurt, met toestemming van Laissez Faire.

De grond waarop de strandbar en The Great House

staan is eigendom van Laissez Faire, dat een deel ervan verhuurt aan Low Road to Heaven. Volgens Kocks mag Low Road to Heaven gebruikmaken van de grond aan de voorkant van de bar en van The Great House. Ze voegde toe dat de stoelen van haar cliënt beschikbaar zijn voor iedereen, terwijl de stoelen van Pearl alleen beschikbaar zijn voor gasten van het resort. Pearl had de overheid verlijkt om een vergunning voor tachtig extra strandstoelen en veertig parasols op het strand, wat een inbreuk zou vormen op de ruimte die Mr. Busby’s al jaren gebruikt voor stoelen voor zijn gasten. Volgens raadsman Douwe Boersema beschikt Pearl over een zakelijke vergunning, ook met betrekking tot het bieden van service op het strand, met inbegrip van het verhuren van stoelen. Hij beweet dat Laissez Faire niet over een dergelijke vergunning beschikt. Boersema vertelde het gerecht dat de minister van TEATT een brief heeft gestuurd met de mededeling dat de beslissing van 2012 om de vergunning toe te kennen,

geldig bleef. Dit werd door een jurist van het ministerie bevestigd, die zei dat geen nieuwe beslissing was genomen, in afwachting van goedkeuring van nieuw beleid door de minister. Volgens de rechter was dit niet mogelijk, aangezien het gerecht het decreet nietig had verklaard. “De minister kan een beslissing die door het gerecht vernietigd is, niet handhaven. U moet de minister uitleggen dat een beslissing die door het gerecht vernietigd is, niet gehandhaafd kan worden”, legde de rechter tijdens de zitting uit.

Het negeren van rechterlijke uitspraken, waarvan de laatste 22 september vorig jaar werd gegeven, heeft het Land St. Maarten reeds 100.000 dollar en 200.000

gulden gekost. “Wat is er zo moeilijk aan het nemen van een eenvoudige beslissing naar aanleiding van een verzoek om strandstoelen op dat strand te plaatsen?”, vroeg de rechter. “Al dit geld is gewoon verspild.” Tijdens de zitting drong de rechter bij de partijen aan op bereidheid tot een compromis en zei dat ze hoogstwaarschijnlijk de minister wat tijd zou geven om een nieuw besluit te nemen. Als er geen beslissing komt, zal ze nieuwe sancties opleggen.

Gisteren beval de rechter de minister binnen zes weken een nieuw besluit te nemen. In geval van niet-naleving moet de overheid dagelijks een boete van 500 gulden betalen, tot een maximum bedrag van 50.000 gulden.

Opnieuw stroomstoring

KRALENDIJK — Er was vannacht opnieuw een stroomstoring op Bonaire. De storing ontstond rond 04.45 uur door een plotselinge uitval van productiemiddelen, zo heeft de WEB NV meege-deeld.

Door de uitval is het beveiligingssysteem van WEB in werking getreden en zijn automatisch een aantal wijken

uitgeschakeld om vergaande problemen te voorkomen. Daardoor werd tijdelijk de elektriciteitstoever naar de wijken Noord Salina, Nawati Zuid, Antriol Pariba (gedeeltelijk), Den Stashi, Finca Verde, Gurubu, Kaya Gubernador N. Debrot (gedeeltelijk) en omgeving afgesloten. Rond 06.00 uur was de storing verholpen. WEB biedt zijn excuses aan voor het ontgamen.

Epic: Little Bay Pond niet veilig voor zwemmers

PHILIPSBURG — De stichting Environmental Protection in the Caribbean (Epic) op St. Maarten doet een waarschuwing uitgaan aan strandgangers. Recente proeven wijzen uit dat het bacteriële niveau in Little Bay Pond Beach in Belair zo hoog is dat het water niet veilig is voor zwemmers. Het zwemmen in de monding van Little Bay Pond bij Belair Beach wordt afgeraden tot de situatie is opgelost.

Tot monsters blijkt tot nu toe dat de besmetting zich concentreert bij de monding van Little Bay Pond, waar fecale E. coli, Enterococcus en coliform bacteriën werden gemeten. Watermonsters op locaties verder naar het oosten langs de baai wijzen tot op heden acceptabele bacteriële niveaus aan. De recente opleving in bacteriële niveaus valt volgens Epic samen met het uitbaggeren van een nieuw kanaal van het

binnenwater naar de zee. “Vroeger werd verontreiniging gefilterd door de bodem en het zand. Het blijkt echter dat deze stoffen nu vrij het water instromen.”

Epic doet een nadrukkelijk verzoek aan de overheid om dit gezondheidsprobleem voor publiek en milieu onmiddellijk aan te pakken, door het kanaal dat nu in Little Bay uitmond af te sluiten. Ook moeten de tijdens graafwerkzaamhe-

den vernietigde mangroves worden vervangen, want ze hebben een vitale functie: het filteren van verontreiniging uit het water. Verder onderzoek is nodig om te bepalen welke factoren deze toename in het niveau van bacteriën in het water veroorzaken. Deze factoren kunnen onder meer regenval, getijden en stromingen zijn. De hoeveelheid vervuiling in Little Bay Pond speelt volgens Epic ook een rol.

Watermonsters worden op deze locatie twee keer per maand door Epic geanalyseerd sinds januari 2010, in samenwerking met de American University of the Caribbean (AUC), die personeel en labtijd ter beschikking stelt.

Schapenteelt in trek onder veehouders in Nickerie

NIEUW-NICKERIE — Schapenteelt blijkt in trek te zijn onder kleine veehouders in Nickerie in het noordwesten van Suriname. De belangstelling voor de teelt van kleine herkauwers, in het bijzonder schapen, is de afgelopen periode toegenomen in het district. Het ministerie van Landbouw, Veeteelt en Visserij (LVV) draagt bij door de kudde in Nickerie te helpen vernieuwen, zo meldt de Ware Tijd.

Uit onderzoek van LVV blijkt dat zowel kleine als grote hoeders onvoldoende kennis hebben van hoe schapen op een goede manier te telen. “Daarom hebben wij het afgelopen jaar diverse sessies gehouden voor de mensen om ze de basis van

een goede teelt bij te brengen”, zegt Marie Fleurkens, veeteeltdeskundige op het ministerie. Volgens haar heeft Nickerie een tekort aan rasbeesten om een kwalitatief goede kudde in stand te houden. Sedert vorig jaar mei zijn er reeds tachtig

schapen van het Black Belly-ras beschikbaar gesteld aan Nickeriaanse veehouders. “Al zouden wij nog driehonderd schapen beschikbaar stellen, zou dat onvoldoende zijn”, aldus Fleurkens. “Dit is ook weer een stap richting diversificatie van de agrarische sector”, zei Robert Baks, die is ingenomen met het project van LVV. Hij heeft eerder al twee schapen gekocht en denkt aan uitbreiding van zijn kudde. Baks heeft een groot terrein waar hij zijn schapen kan telen.

Bezorgdheid over plannen met schaliegas in Bolivia

LA PAZ — De plannen van Bolivia om schaliegas te gaan exploiteren, beginnen steeds vastere vormen aan te nemen. Dat heeft geleid tot grote bezorgdheid bij verschillende organisaties in het land. Volgens de stichting Solón in La Paz zal dat zeer ernstige gevolgen hebben: “Als Bolivia 48 biljoen kubieke voet schaliegas exploiteert, zal 242 miljard liter water worden vervuild en 2,6 miljard ton CO2 worden uitgestoten, wat bijdraagt aan nog grotere klimaatsverandering.”

Volgens een andere ngo zal de exploitatie van schaliegas indirect drie van de negen districten van het land en minstens een miljoen mensen treffen, zo meldt *La Chispa*. De organisatie Re-

acción Climática stelt dat de plannen met schaliegas precies passen in de ideeën van de regering over industrialisatie, groei en onafhankelijkheid op energiegebied. Er wordt steeds meer inge-

zet op energie, ook om dat te exporteren naar Brazilië en Argentinië. Bolivia heeft in 2010 de ‘Wet over de Rechten van Moeder Aarde’ aangenomen. Een van de critici stelt dat president Evo Morales ‘met die Moeder Aarde-ideeën de hele wereld rondreist en dat daarom mensen van hem houden. Maar als je kijkt wat er werkelijk is gedaan sinds 2010; we hebben hier industriële groei van het soort waartegen de rest van de wereld nee zegt’.

Studenten VS in ziekenhuis na overdosis xtc

MIDDLETOWN — In de Amerikaanse staat Connecticut zijn zaterdagocht tien studenten van de Wesleyan University, plus twee mensen die hen bezochten, opgenomen in het ziekenhuis nadat ze een overdosis xtc hadden ingenomen. Twee slachtoffers verkeren in kritieke toestand.

Dat heeft de bestuursvoorzitter van de universiteit in de stad Middletown gisteren bekendgemaakt, meldden Amerikaanse media. In een brief

schrijft hij dat de slachtoffers de meest pure vorm van xtc hebben ingenomen: MDMA, ook wel 'Molly' genoemd. De plaatselijke politie denkt dat de studenten een slechte partij van de drugs, die populair is in clubs, hebben gebruikt. Geregeld worden in de pillen ook andere drugs gestopt, zoals cocaïne en PCP, die hallucinaties op kunnen wekken. Waar de slachtoffers de drugs in hebben genomen is niet bekend. Er werd vanaf verschillende adressen alarm geslagen en gevraagd om medische hulp.

Moskou dreigt Kiev met staken gasleveranties

MOSKOU — Het Russische Gazprom waarschuwt dat de gasleveranties aan Europa via Oekraïne gevaar lopen. Gazprom liet vandaag weten dat als Oekraïne niet snel met een nieuwe vooruitbetaling voor Russisch gas komt, het bedrijf de leveranties moet stopzetten.

Volgens Gazprom heeft Oekraïne nog 219 miljoen kubieke meter gas. Dat is vermoedelijk binnen twee da-

gen verbruikt. Oekraïne en de Europese Unie zijn voor een groot deel afhankelijk van gas uit Rusland. Ongeveer de helft van het Russische gas voor de rest van Europa wordt via Oekraïne gedistribueerd. De Oekraïense energiemaatschappij Naftogaz klaagde maandag dat de collega's van Gazprom niet een afgesproken hoeveelheid van 114 miljoen kubieke meter gas hebben geleverd, maar slechts 47 miljoen kubieke meter.

IS ontvoert christenen in Syrië

AL HASSAKA — Terreurgroep Islamitische Staat (IS) heeft gisteren in het noordoosten van Syrië negentig christenen ontvoerd. Dat zou gebeurd zijn in de buurt van de stad Al Hassaka.

Dat heeft het Syrische Observatorium voor Mensenrechten gemeld. Over het lot van de ontvoerden is niets bekend. De terreurgroep nam gisterochtend het gebied ten noordwesten van de Syrische stad in en hield razzia's in dorpen waar voornamelijk christenen wonen. Veel inwo-

ners zijn gevlucht. IS heeft grote gebieden in Syrië en Irak in zijn greep en richtte al verschillende bloedbaden aan onder andersdenkenden, zoals yezidi's, Koerden en christenen. VN-experts spreken van genocide. IS-leden onthoofdden eerder deze maand in Libië 21 Egyptische christenen. In het noordoosten van Syrië is een felle strijd aan de gang tussen Syrische Koerden en IS-strijders. De Koerden vielen IS zondag nog aan en werden daarbij gesteund door luchtaanvallen onder leiding van de VS.

Litouwen wil weer dienstplicht

VILNIUS — Litouwen wil de dienstplicht weer invoeren als gevolg van bedreigingen van de nationale veiligheid. De dienstplicht werd in 2008 afgeschaft, vier jaar nadat het land van circa 3 miljoen inwoners lid was geworden van de NAVO. De strijdkrachten van Litouwen tellen nu circa 15.000 man.

De strijd in Oekraïne en de annexatie door Rusland van de Krim vorig jaar, voeren de spanningen op in de Baltische staten.

Litouwen vreest buurland Rusland, waar het in 1991 onafhankelijk van is ge-

worden. Het was de tweede keer in driekwart eeuw dat Litouwen uit Rusland stapte. De eerste keer was in 1918, maar twintig jaar later was het met de onafhankelijkheid gedaan. Het land werd in 1939 gedwongen gebieden aan nazi-Duitsland af te staan en in 1940 werd de rest het door de Sovjet-Unie ingelijfd.

In 1990 was Litouwen de eerste Sovjetrepubliek die zich onafhankelijk verklaarde. Dat werd in 1991 een feit en het land stortte zich vol overgave op het Westen. Het werd in 2004 lid van de EU en de NAVO. De euro is er sinds begin dit jaar de munteenheid.

Mexico stuurt paus brief om uitspraken drugs

MEXICO-STAD — Mexico is boos over uitspraken van paus Franciscus. Die waarschuwde Argentinië in een e-mail voor het risico aan 'Mexicanisatie' te lijden, verwijzend naar de gewelddadige drugsbendes in het land.

Mexico's minister van Buitenlandse Zaken, Jose Antonio Maede, uitte gisteren zijn bezorgdheid over het stigmatiseren van het imago van Mexico als het land van drugshandelaren. "De aanpak van de drugshandel

is een gedeelde uitdaging. We doen enorme inspanningen", sprak hij in Mexico-Stad. Maede kondigde aan een brief te sturen naar het Vaticaan. De in Argentinië geboren paus, sinds 2013 de leider

van de Rooms-katholieke Kerk, sprak in een e-mail aan mensenrechtenorganisatie La Alameda zijn zorgen uit dat het drugsge- weld ook zijn geboorteland gaat bereiken. Het schrijven werd door La Alameda openbaar gemaakt. "Hopelijk zijn we op tijd om de Mexicanisatie te voorkomen. Ik sprak een aantal Mexicaanse bisschoppen en de situatie is vreselijk",

berichtte Franciscus aan het hoofd van La Alameda, Gustavo Vera. Vera heeft op de Argentijnse radio bevestigd dat de paus de uitspraken gedaan heeft. "In de brief geeft hij simpelweg uitdrukking aan een langdurige zorg over erger wordende drugshandel." Drugsgerelateerd geweld heeft in Mexico sinds 2007 aan meer dan 100.000 mensen het leven gekost.

‘Het is zeldzaam dat auto’s stoppen’



Foto Shutterstock

Visueel beperkte deelnemers aan het verkeer vinden dat het beter moet.

WEESP — Automobilisten die doorrijden bij een oversteekplaats en fietsers die voorlangs schieten. Voor de visueel beperkte Debby Buis is dit de dagelijkse realiteit als ze met haar blindengeleidehond Tobias op pad gaat. "Het is zeldzaam dat auto's bij een zebrapad stoppen."

Door haar beperking ziet Buis nagenoeg niets meer. In het verkeer is ze daardoor afhankelijk van haar gehoor, haar hond en de mensen om haar heen. "Fietsers zijn de meest irritante weggebruikers van allemaal. Laatst brak mijn

stok in tweeën toen ik deze per ongeluk in het wiel van een fiets stak", vertelt Buis, die woont in Weesp, maar regelmatig in Amsterdam te vinden is. Uit een steekproef van de organisatie KNGF Geleidehonden bleek vandaag dat

blinden die met blindenstok en geleidehond lopen, in het verkeer geregeld te maken krijgen met gevaarlijke en vervelende situaties. Verkeersdeelnemers dienen een blind persoon met een witte stok en rode ringen voor te laten gaan. "In tegenstelling tot wat veel mensen denken is het een fabeltje dat de hond ziet wanneer hij over kan steken. Ze kunnen namelijk geen afstand en snelheid inschatten", vertelt ze. "Ook

zien ze geen kleuren, dus het verkeerslicht kunnen ze niet interpreteren. Ik steek pas over als een auto echt stilstaat." Zelf heeft Buis nog nooit een aanrijding of scheldpartij meegemaakt. "Wel heb ik eens gehad dat een auto, terwijl ik op het zebrapad stond, vlak voor me besloot om te keren." Om dit soort situaties te voorkomen pleit ze voor betere controle en meer voorlichting. "Het moet absoluut beter."

Opnieuw aanslag in Nigeriaanse stad Potiskum

ABUJA — Voor de tweede keer binnen een week is er een aanslag gepleegd in de stad Potiskum in het noordoosten van Nigeria. Door een bomexplosie op een busstation vielen vandaag volgens ziekenhuisbronnen zeker vijftien doden en ruim vijftig gewonden.

Getuigen zeiden dat de dader een vrouwelijke zelfmoordterrorist was. De verantwoordelijkheid voor

de aanslag is niet opgeëist, maar in het noorden en oosten van het Afrikaanse land is de islamitische ter-

reurbeweging Boko Haram actief. Die wil van het gebied een kalifaat maken en de islamitische wetgeving introduceren. Zondag blies een jong meisje zich op bij een controlepost in Potiskum. Daardoor vielen zes doden en raakten tientallen mensen gewond. In Potiskum zijn de afgelopen tijd

vaker aanslagen geweest. In november kwamen daar door een aanslag op een technische school zeker 47 personen om. Vorige maand brachten twee meisjes op een markt explosieven om hun lichaam tot ontplofing, waardoor behalve de meisjes nog drie mensen omkwamen.

Vliegtuigbommen gevonden langs A4

HAARLEMMEER — Langs de snelweg A4 in de buurt van Schiphol zijn twee vliegtuigbommen uit de Tweede Wereldoorlog gevonden. De Amerikaanse 1000-ponder en Engelse 500-ponder werden enkele weken gele-

den aangetroffen bij werkzaamheden voor de omlegging van de A9, liet een woordvoester van Rijkswaterstaat weten. De explosieven zijn na de vondst 'veilig gesteld' door ze met zakken zand te bedekken.

Vermoedelijke aanhangers IS vast in Spanje

MADRID — De Spaanse politie heeft vandaag vier vermoedelijke aanhangers van de terreurgroep Islamitische Staat (IS) aangehouden. Twee verdachten zijn opgepakt in Catalonië.

De andere twee in Melilla, een Spaanse enclave in Noord-Afrika, aldus het ministerie van Binnenlandse Zaken tegen het persbureau Europa Press. Justitie ver-

denkt de in Melilla aangehouden verdachten onder meer van het beheren van een website met propaganda over IS en andere terreurgroepen. Ook zouden ze vrouwen voor IS hebben gerekruteerd. Ook de in Catalonië aangehouden personen worden verdacht van het voeren van propaganda voor IS. Zij hadden contacten met sympathisanten van IS in onder meer België, Frankrijk, Pakistan en Marokko.

Buitenlandse spionagedienst mag niet inbreken

DEN HAAG — Buitenlandse veiligheidsdiensten mogen niet zomaar inbreken in computersystemen van bedrijven in Nederland. Als dat wel gebeurt, is dat illegaal en dan zal het kabinet de betrokken landen daarop aanspreken en maatregelen nemen.

Dat zei minister Ronald Plasterk (Binnenlandse Zaken) vandaag in de Tweede Kamer naar aanleiding van een mogelijke hack bij het beveiligingsbedrijf Gemalto, dat in Nederland een vestiging heeft. Volgens D66 wijst alles erop dat de Amerikaanse en Britse geheime diensten achter de inbraak zitten. Zij zijn uit op gegevens waarmee ze communicatie van burgers kunnen onderscheppen zonder dat ze daarvoor toestemming hebben van overheden. De Tweede Kamer is ongerust over deze praktijken, ook al gaat het om diensten uit bevriende landen.



Foto Shutterstock

Buitenlandse spionagediensten braken vermoedelijk in het systeem van Gemalto, volgens minister Plasterk.

Euro

Afwachtend

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen lieten vanochtend een wisselend beeld zien. Beleggers hielden hun kruitt droog in afwachting van de verklaringen die Fed-president Janet Yellen zal afleggen voor het Amerikaanse Congres. In Amsterdam werd Delta Lloyd afgestraft na teleurstellende resultaten. Volgens Erik Nugteren, partner bij Ambassador Investments, lijkt de maand februari een zeer goede beursmaand te worden. Het is volgens de marktkenner wel een markt die met argusogen dient te worden bekeken. “Door het eenrichtingsverkeer van de geldstromen naar de aandelenmarkt beginnen de waarderingen van sommige bedrijven wel fors te worden. Ook blijft het de vraag of het geld dat de ECB in de markt pompt ook echt in de economie terecht komt”, aldus Nugteren. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,4 procent in de plus op 477,20 punten. De MidKap klom 0,1 procent tot 716,48 punten. De beurzen in Londen, Parijs en Frankfurt stonden vlak tot 0,1 procent in de min. De hoofdindex in Athene steeg ruim 6 procent, na het indienen van de nieuwe hervormingsplannen van de Griekse regering bij de Europese Commissie. De plannen zijn een voorwaarde voor de verlenging van de noodsteun aan Griekenland. De euro was 2,011 gulden waard, tegen 2,019 gulden bij sluiting van de Europese aandelenbeurzen gisteren. De prijs van een vat Amerikaanse olie daalde 0,7 procent tot 49,12 dollar. Brentolie werd 0,2 procent goedkoper op 58,80 dollar per vat.

Tokio

Winst

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio is vandaag opnieuw met winst geëindigd. Een goedkopere Japanse yen hielp de markt verder vooruit. Beleggers bleven wel voorzichtig voorafgaand aan de verklaringen die Fed-president Janet Yellen die komende dagen zal afleggen voor het Amerikaanse Congres. De Nikkei sloot 0,7 procent in de plus op 18.603,48 punten en boekte daarmee de vijfde winstbeurt op rij. Honda daalde 0,2 procent. Beleggers verwerkten het nieuws dat de topman van het Japanse autoconcern zijn functie neerlegt na de grote terugroepacties van het bedrijf. Elders in het Verre Oosten gingen de beurzen ook overwegend omhoog. In Sydney klom de All Ordinaries 0,3 procent. Mijnbouwgigant BHP Billiton won 2,9 procent na beter dan verwachte resultaten. In Seoul steeg de Kospi 0,4 procent en de Hang Seng-index in Hongkong zakte 0,4 procent. In Shanghai is de beurs al dagen dicht vanwege de viering van het Chinees Nieuwjaar. De handel op de Chinese markt zal morgen weer beginnen.

Wall Street

Rustig

NEW YORK — De effectenbeurzen in New York zijn vandaag zonder grote uitslagen geopend. Beleggers doen rustig aan in afwachting van de getuigenis van Fed-president Janet Yellen in het Amerikaanse Congres. Waarschijnlijk zal ze opnieuw aangeven dat de Fed geduld zal hebben met het verhogen van de rente in de Verenigde Staten. De leidende Dow-Jonesindex noteerde kort na de openingsbel 0,1 procent hoger op 18.144 punten. De brede S&P 500 steeg een fractie tot 2110 punten. Technologiebeurs Nasdaq daalde 0,1 procent naar 4955 punten. Doe-het-zelfketen Home Depot steeg 4,3 procent. De kwartaalresultaten waren beter dan verwacht en het bedrijf gaat voor 18 miljard dollar eigen aandelen inkopen. Ook wordt het dividend verhoogd.

Tekenen zijn gunstig voor Griekenland



Photo: AFP / John Thys

De Nederlandse minister van Financiën Jeroen Dijsselbloem spreekt over de ontvangen voorstellen.

BRUSSEL — De voortekenen voor Griekenland zijn gunstig. De hervormingsplannen die Athene heeft ingediend lijken op instemming te kunnen rekenen. De ministers van Financiën van de negentien eurolanden vergaderen vanaf 14.00 uur telefonisch en naar verwachting komt er groen licht voor een verlenging van het huidige steunprogramma met vier maanden.

Athene had tot gisteravond middernacht de tijd om hervormingsplannen in te dienen om in aanmerking te komen voor verdere financiële steun. De voorstellen waren om 23.15 uur binnen, zei eurogroepvoorzitter Jeroen Dijsselbloem vandaag in Brussel. “In ieder geval in mijn e-mailbox.” De experts van de Euro-

pese Commissie, het Internationaal Monetair Fonds (IMF) en de Europese Centrale Bank bogen zich over de plannen. De Europese Commissie liet weten de lijst een goed beginpunt te vinden. Het IMF en de ECB hebben nog niet gereageerd.

Na een instemming van de eurogroep (de ministers

van Financiën van de eurolanden) voor een verlenging, beginnen de procedures in de landen waar het parlement akkoord moet gaan. Dat geldt onder meer voor Nederland.

Uit de zes pagina's tellende lijst van de Grieken blijkt dat Athene vooral pijnlijke besparingen wil verminderen en op zoek gaat naar extra inkomstenbronnen. Athene hoopt de kas te kunnen vullen door onder meer belastingontduiking en corruptie te bestrijden. Met name met deze toezegging was Brussel blij. Ook heeft Athene toegezegd

dat het privatiseringen niet zal terugdraaien. Verder zouden de Grieken hebben verzekerd dat maatregelen tegen de ‘humanitaire crisis’ de begroting van het land niet zullen schaden. Ook staat in het document dat de Griekse regering bereid is mogelijkheden voor vroege pensionering aan te pakken.

Griekenland krijgt bij een verlenging vandaag niet direct geld. In april wordt er geëvalueerd of Athene zich wel echt aan de afspraken heeft gehouden en pas dan kan het rekenen op financiële steun.

V&D: Financiering niet in gevaar

AMSTERDAM — V&D komt voorlopig niet in grote financiële problemen, nu de rechter het warenhuiscconcern heeft verboden eenzijdig de lonen te verlagen. Dat blijkt uit een nieuwsbrief van topman Don Roach aan het personeel.

“De financiering die onlangs is rondgekomen met de aandeelhouder, de banken en de vastgoedeigenaren wordt in deze fase niet beïnvloed”, schrijft hij. Roach voegt eraan toe dat het ‘nog wel’ nodig is de loonkosten structureel naar beneden te brengen. V&D heeft steeds gezegd dat de eerder deze maand bereikte overeenstemming met de eigenaren van de winkelpanden, de banken en aandeelhouder Sun Capital in gevaar zou komen als de loonsverlaging niet door kan gaan. Zonder dit akkoord was het al jaren verlieslijdende concern vrijwel zeker omgevalen. De voorzieningenrechter in Amsterdam besliste gisteren dat V&D de lonen van de circa 1000 leden van FNV en CNV bij het winkelbedrijf niet eenzijdig mag verlagen. “Wat betreft het merendeel van de medewerkers mag de salarisvermindering in principe wel worden doorgevoerd. We beraden ons hierop”, aldus Roach. Bij de warenhuizen van V&D werken 5000 mensen. V&D kondigde gisteren aan vrijwel direct nadat de rechter uitspraak had gedaan, in beroep te gaan. Het is nog niet duidelijk wanneer dit beroep dient.

Roach schrijft verder in de gisteren verstuurde nieuwsbrief dat het concern ook kijkt naar diverse alternatieven om het niveau van de kostenstructuur te verlagen. “De intentie hierbij is om zo veel mogelijk werkgelegenheid te behouden om onze klanten blijvend een goede service te kunnen bieden, zoals bedoeld in het aangekondigde herstructureringsplan”, aldus de topman.

Prijzen dalen in bijna alle eurolanden

LUXEMBURG — Het leven is in januari in zeventien van de negentien eurolanden goedkoper geworden. Dat blijkt uit nieuwe schattingen die Europees statistiekbureau Eurostat vandaag heeft gepubliceerd.

De inflatie, de maatstaf voor de ontwikkeling van prijzen, zakte vorige maand in de eurozone naar min 0,6 procent. Dat betekent dat goederen en diensten gemiddeld 0,6 procent goedkoper waren dan een jaar eerder. In december kwam de inflatie al uit op min 0,2 procent, waarmee sprake was van de eerste daling van het prijspeil sinds 2009. De nieuwe schatting voor januari kwam overeen met de voorlopige prognose, die eind vorige maand werd gepubliceerd.

De prijsdalingen waren met 2,8 procent het sterkst in Griekenland, gevolgd door Spanje. Daar werd het leven 1,5 procent goedkoper. Volgens de geharmoniseerde Europese meetmethode was er binnen de eurozone alleen in Oostenrijk en Malta geen sprake van prijsdalingen. In Nederland zakte het prijspeil met 0,7 procent. De prijsdalingen komen grotendeels doordat olie de afgelopen maanden veel goedkoper is geworden. Daarnaast namen de prijzen voor telecomdiensten af. In de hele Europese Unie kwam de inflatie vorige maand uit op min 0,2 procent. Behalve in de twee eurolanden met stijgende prijzen werd ook in Groot-Brittannië, Zweden en Roemenië een lichte inflatie gemeten. In de andere 23 EU-lidstaten daalden de prijzen.

Eurogroep verlengt programma Griekenland

BRUSSEL — Het steunprogramma van Griekenland wordt met vier maanden verlengd. Daar hebben de ministers van Financiën van de negentien eurolanden (de eurogroep) vandaag mee ingestemd tijdens een telefonisch overleg. De hervormingsplannen die Athene heeft ingediend zijn voldoende voor een verlenging.

Nu beginnen de procedures in de eurolanden waar het parlement akkoord moet gaan met de verlenging. Dat geldt onder meer voor Nederland en Duitsland. Vooral in dat laatste land was er veel argwaan over verlenging van de steun aan Griekenland. De voortekenen waren al gunstig. De experts van de Europese Commissie, naast het Internationaal Monetair Fonds (IMF) en de Europese Centrale Bank onderdeel van de toezichthouders op de hervormingen en het programma, hadden al geconcludeerd dat de Griekse lijst ‘een goed beginpunt’ is. De

komende week wordt de lijst verder uitgewerkt. Griekenland kreeg de afgelopen jaren miljardensteun en moest daarvoor in ruil ingrijpend bezuinigen en hervormen. Dit steunprogramma zou, na een eerste technische verlenging met twee maanden, op 28 februari om middernacht aflopen en zonder een verlenging zou Griekenland snel in de financiële moeilijkheden komen. De nieuwe Griekse regering wilde niet zomaar om een verlenging vragen en wilde juist het programma stoppen en bezuinigingen terugdraaien. De eurolanden hamerden, met Duitsland voorop, op het nakomen van de gemaakte afspraken. Vrijdag stemde de eurogroep in principe al in met een verlenging, maar alleen als Athene zijn hervormingsplannen zwart op wit zou zetten. Griekenland krijgt bij deze verlenging niet direct geld. In april wordt er geëvalueerd of Athene zich wel echt aan de afspraken heeft gehouden en pas dan kan het rekenen op financiële steun.



Aruba Animal Shelter

Cats and Dogs awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

NEW YORK				AMSTERDAM			
		PREV.	24-Feb			PREV.	24-Feb
DOW JONES	18116.84	18178.72		AEX	475.22	478.52	
S&P 500 INDEX	2109.66	2112.96		ARCORMITTAL	9.56	9.70	
NASDAQ	4960.97	4959.71		AEGION NV	6.80	6.83	
AMAZON.COM INC	380.14	378.93		AHOLD NV	17.17	17.21	
APPLE INC	133.00	132.68		AKZO NOBEL	66.08	65.94	
BAIDU INC-SP ADR	206.43	207.94		ASML HOLDING NV	65.06	95.90	
BERKSHIRE HATH-B	147.37	148.43		CORIO NV	51.60	51.74	
CITIGROUP INC	51.32	52.16		DSM (KONIN)	48.84	49.49	
COCA-COLA CO	41.85	42.08		HAL TRUST	135.31	135.00	
WALT DISNEY CO	104.99	104.76		HEINEKEN NV	67.77	68.08	
3D SYSTEMS CORP	30.79	30.97		ING GROEP NV	12.93	13.04	
EBAY INC	58.07	58.31		KPN (KONIN) NV	2.99	2.98	
FACEBOOK INC-A	78.84	78.88		KONINKLIJKE PHIL	26.10	26.41	
GENERAL ELECTRIC	25.17	25.26		REED ELSEVIER	22.69	22.67	
GOOGLE INC-A	535.00	538.15		ROYAL DUTCH SHA	28.83	29.07	
HEWLETT-PACKARD	38.19	38.19		TOMTOM	6.86	6.89	
HOME DEPOT INC	112.28	115.72		TOTAL SA	46.29	47.05	
INTEL CORP	33.76	33.97		UNILEVER NV-CVA	38.16	38.28	
JOHNSON&JOHNSON	100.18	100.48		W.P. STEWART HOL	328.35	328.72	
LINKEDIN CORP-A	264.21	265.11		SCOTIABANK FUNDS	PREV.	23-Feb	
MICROSOFT CORP	44.15	44.03		MONEY MARKET	13.0646	13.0646	
PROCTER & GAMBLE	85.39	85.46		US DOLLAR BOND	2.6613	2.6729	
ROYAL DUTCH-ADR	65.17	65.90		GLOBAL GROWTH	2.5027	2.5082	
STARBUCKS CORP	93.58	93.88		US GROWTH	12.2270	12.2020	
TWITTER INC	48.47	48.04		CANADIAN GROWTH	3.0222	3.0231	
WAL-MART STORES	84.60	84.29		FUNDS	PREV.	23-Feb	
WHOLE FOODS MKT	56.98	56.80		BGF CONT EUR FLEX	22.34	22.75	
ETFs	PREV.	24-Feb		BGF EMKT BOND	15.60	15.58	
ALERIAN MLP- AMLP	17.06	17.05		BGF FIX INC GBL OP	13.31	13.32	
ISH GBL HY BD - GHYG	51.01	50.87		BGF GBL ALLOCATION	51.16	51.31	
ISH IBOXX HY BD - HYG	91.48	91.45		BGF USD CORE BOND	17.11	17.10	
ISH SELECT DIV - DIVY	80.26	80.34		TEMPLETON GBL BND	23.91	23.89	
ISH MSCI EMKT - EEM	40.26	40.67		TEMPLETON ASIAN SM	42.32	42.31	
ISH MSCI PAC - EPP	46.11	46.39		CURRENCIES	PREV.	24-Feb	
ISH RUSSELL - IWV	126.01	126.18		VENUSD	118.890	119.180	
ISH S&P 500 - SPY	116.59	116.53		EURUSD	1.133	1.134	
ISH EUROPE - IEV	45.11	45.25		CANUSD	1.259	1.258	
POWERSH-QQQ	108.52	108.03		GBPUUSD	1.545	1.544	
POWERSHARES DB C	17.84	18.04		COMMODITIES	PREV.	24-Feb	
SPDR S&P INT DIV-DWV	44.27	44.50		GOLD	49.45	49.77	
SPDR S&P MID 400	275.99	276.12		SILVER	1201.63	1200.27	
SPDR S&P 600 SMA	107.00	107.40		WHEAT	16.33	16.40	
VANGUARD REIT - VNQ	85.29	83.80		WHEAT	585.50	503.50	
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	53.11	53.45		GBPUUSD	1.545	1.544	

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Meisje krijgt cadeautjes van kraaien

Een achtjarig Italiaans meisje heeft een bijzondere band opgebouwd met de kraaien in haar buurt. Samen met haar moeder voedt ze de vogels iedere dag en de kraaien geven haar cadeautjes terug. Het meisje heet eigenlijk Gabi, maar de kraaien noemen haar naar eigen zeggen 'Nature Girl'. Ze heeft inmiddels een flinke verzameling van kleine cadeautjes gespaard, die ze van de kraaien heeft gekregen. Een van haar favoriete geschenken is een hangertje waar het woord 'Best' op staat. "Ik weet niet of de kraaien de hanger met 'Friends' erop hebben. Maar het hartje geeft aan hoeveel ze van me houden", vertelt het meisje over haar bijzondere vriendschap.

"We weten zeker dat het van de kraaien komt, want niemand zou met deze kleine dingen rondlopen." Haar collectie bestaat uit oude schroeven, oorbellen, allerlei steentjes en zelfs een klein lampje. Ze vindt de kleine glimmende cadeautjes vaak op de voertafel, waar zij en haar moeder water en vogelvoer achterlaten voor de kraaien. "Mijn cadeautjes zouden in een museum moe-

ten liggen", aldus Nature Girl. Ook moeder Lisa heeft een speciale relatie met de vogels. Ze hebben zelfs de lensdop van haar camera teruggebracht, toen ze deze was verloren in de buurt. "Ik was druk met foto's maken, dus ik had niet eens door dat ik de lensdop was verloren. Een uur later loop ik mijn tuin in en zie ik de lensdop op de voertafel liggen." Toen ze op de beveiligingsbeelden keek om te zien of een kraai de dop had teruggebracht, zag ze tot haar verbazing dat de vogel die zelfs had schoongemaakt in het waterbakje. Lisa is ervan overtuigd dat de kraai heel bewust de lensdop terugbracht naar haar tuin. "Ze bekijken ons de hele tijd... ze houden ons in de gaten en zien waar we mee bezig zijn. De kraaien wisten gewoon dat ik de lensdop was verloren en wilden het terugbrengen", vertelt de moeder aan Katy Sewall van podcast The Bittersweet Life. Nature Girl weet ook zeker dat de kraaien voor haar willen zorgen. "Ze kennen mijn favoriete kleur zelfs", zegt ze enthousiast. "Kraaien zijn écht leuk!"

Mensen

Vlucht omgeleid omdat piloot moet rusten



Foto: Shutterstock

Een piloot van Air France heeft zondagnacht zijn vlucht moeten omleiden naar Manchester in het Verenigd Koninkrijk, omdat hij van de luchtvaartmaatschappij moest rusten. Passagiers van de vlucht van New York naar Parijs hebben twaalf uur moeten wachten op het Britse vliegveld, omdat er geen andere captain beschikbaar was. De vlucht was al zes uur vertraagd vanwege het winterse weer in de Verenigde Staten. Door de sneeuwval was het vluchtverkeer op het vliegveld van New York beperkt. De bemanning hoopte wat tijd in te halen boven de Atlantische Oceaan, maar één uur verwijderd van hun

eindbestemming Parijs had de piloot zijn maximaal aantal vlieguren bereikt. Daarom leidde hij de vlucht om naar Manchester en dook vervolgens zijn bed in. Het probleem voor de passagiers was het feit dat er geen vervangende piloot was geregeld door Air France. Het gevolg was dat ze twaalf uur vastzaten in de terminal van Manchester. "Mensen werden echt gillend gek. We zaten daar al sinds het middaguur en onze drie kinderen waren bij ons. Er waren ook minderjarigen zonder begeleiding aan boord van de vlucht, die huilend aan hun lot werden overgelaten toen we waren geland", vertelt een passagier aan *BMF*

TV. De luchtvaartmaatschappij noemt het niet gek dat de piloot zijn vlucht omleidde. "De verplichte rusttijden zijn wettelijk vastgelegd en moeten streng, vrijwel tot op de minuut, worden nageleefd", vertelt een woordvoerder van Air France. Het is té gevaarlijk voor de passagiers als de captain langer achter de stuurknuppel blijft zitten. "Als de piloot was doorgelopen, stond dat gelijk aan een autobestuurd die met een alcoholpromillage van 0,4 met 180 kilometer per uur over de weg zou scheren." De passagiers zijn maandagochtend na twintig uur reizen eindelijk op Charles de Gaulle aangekomen.

Tiener vangt vis van 480 kilo



Foto: Shutterstock

Een Hawaïaanse tiener heeft de vangst van zijn leven gedaan. Samen met zijn opa ging hij in een bootje vissen voor de kust van de eilandengroep. Dat ze na een halfuur een kolos van een marlijn zouden binnenhalen, hadden ze toen niet gedacht. Ineens hadden ze beet. Met veel moeite haalden de twee

een enorme blauwe marlijn van meer dan 3 meter lang binnen. Het beest bleek 480 kilo te wegen, net iets minder dan de grootste vis die ooit is gevangen. Voor de zestienjarige Kai Rizzuto was het wel een record. Tot nu toe was zijn grootste vangst een vis van 25 kilo. Een video van de vistrip staat op YouTube.

Ontevreden klant vernielt kapsalon

Alan Becker was ontevreden over met zijn nieuwe kapsel, temeer daar hij er flink voor moest betalen. De man uit Connecticut reageerde zich af op het personeel, de klanten en de kapsalon zelf. Becker (47) ging vorige week naar de Loft Salon in Stamford om zich te laten knippen. Het resultaat beviel hem allerminst. Toen hij hoorde dat hij er ook nog eens 50 dollar voor moest neertellen, sloegen de stoppen door. De man schopte een gat in de muur van de salon, gooide met spullen en schreeuwde tegen de kappers en de andere klanten. Daarna liep hij de deur uit, om even later terug te komen. Becker eiste dat er iets aan zijn kapsel zou worden gedaan. De eigenaar van de Loft Salon

werkte daar niet aan mee en belde de politie. Becker werd thuis opgepakt, meldt *Hartford Courant*. Er is aangifte tegen hem gedaan voor het beschadigen van andermans eigendommen en verstoring van de openbare orde. Het heet-hoofd is inmiddels weer op vrije voeten.



Foto: Shutterstock

Een Italiaanse pastoor heeft een flinke rekening in de bus gekregen. Hij kreeg een boete van 1312 euro, omdat de klokken van zijn kerk te luidevullend werden geacht. De pastoor was enorm verast door de boete en gaat in beroep, om 'een eeuwenoude traditie in stand te kunnen houden'. De fikse boete is

waarschijnlijk opgelegd nadat een bewoner van de noord-Italiaanse plaats Pramaggiore een klacht had ingediend bij een lokale milieuorganisatie. "Het was vast iemand die hier pas net is komen wonen", vertelt de pastoor aan *Corriere del Veneto*. "Ik heb het beieren al ingekort naar een minuut.



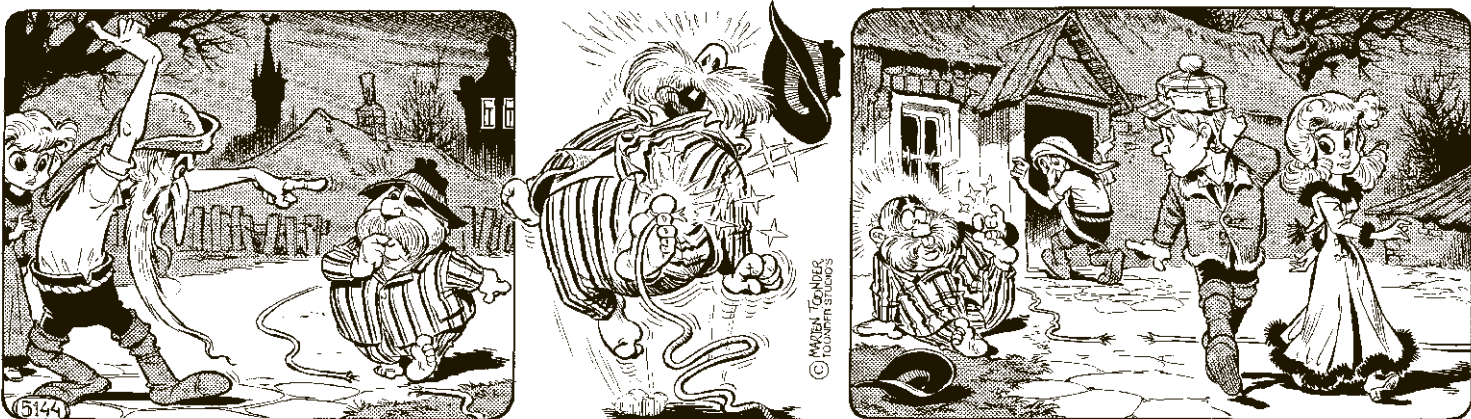
Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Koning Hollewijn en de ontwikkel-steun

Door Marten Toonder



Gerrit fladderde naar Borik en begon cirkels boven zijn hoofd te beschrijven. Dat ontging Nolle natuurlijk niet. "Ah!" riep hij. "De tekenen zijn duidelijk! De kraai gaat, waar het onheil staat! Eerst werd ik bezocht, omdat ik mij in je kunstzon baadde, en nu jij! Het zijn niet de vreemden uit Koude-water die niet deugen, maar jij met je licht en je spruts!" "M-maar vriend Steg nu toch," sprak Borik bezwerend. "Hoe kan je dat nu zeg..."

Verder kwam hij niet. Zijn voet kwam terecht op de gebroken leiding van de generator, zodat hij een lelijke schok kreeg. "De tekenen flitsen een klare taal," prevelde Nolle, terwijl hij zich tevreden in zijn huisje terugtrok. "Even was ik verblind door de sprutse gaven, maar nu zie ik het ware licht." Het was duidelijk dat zijn mening erg veranderd was, en Wiebel en Barre liepen dan ook een beetje gerustgesteld terug naar de bergen.

'Poetin wordt geadviseerd door aliens'

Een raadslid van de Britse Labourpartij weet het zeker: aliens hebben de Russische president Vladimir Poetin geadviseerd rond de vijandelikheden in Oost-Oekraïne. De buitenlandse interventie is voor Simon Parkes niets nieuws. Het raadslid claimt dat hij al 'honderden' ontmoetingen met aliens heeft gehad in zijn leven, die hij "The Nordics" noemt. Zij zouden ervoor hebben gezorgd dat Poetin zo agressief tekeer gaat in Oekraïne. Volgens het North Yorkshire-raadslid hebben ze hem gesteund om de Amerikaanse invloeden in het gebied tegen te gaan. "Poetin heeft deel uitgemaakt van een groep die geadviseerd werd door reptielen. The Nordics hebben toen een tegenbod gedaan aan Poetin.

De technologie die The Nordics hebben te bieden zit op één lijn met die van Amerika. Ze hebben Poetin verteld dat hij nu niet meer de Amerikanen hoeft te volgen, vandaar ook zijn weerstand", zegt hij tegen *Chronicle Live*. Parkes was op een conventie in het Britse Wallsend en daar wist hij het publiek te vertellen dat zijn vader in de ogen van de universele wet een reptiel is. In 2013 baarde hij ook al opzien met zijn uitspraken, toen hij vermeldde dat hij zijn maagdelijkheid op zijn vijfde had verloren aan een alien. Zijn eerste ontmoeting met een alien zou in de baarmoeder van zijn moeder zijn geweest en Parkes zou zo'n vier keer per jaar seks hebben met een buitenaards wezen.

Slechts 1 op 5 Britse vrouwen doucht elke dag



Foto: Shutterstock

Britse vrouwen nemen het niet zo nauw met persoonlijke hygiëne. Dat blijkt uit onderzoek waarover *Mirror* schrijft. Vier op de vijf Britse vrouwen geeft toe niet elke dag onder de douche te springen. Een derde van de dames zegt zelfs zich soms drie dagen niet te wassen. Daarnaast heeft 63 procent van de vrouwen er geen zin in om voor het slapen gaan de make-up te verwijderen en één op de acht poetst haar tanden niet voordat ze onder de dekens kruipt. Uit het onderzoek blijkt dat de vrouwen het belang van een goede huidverzorging en persoonlijke hygiëne wel snappen. Maar de dames

zeggen in de vroege ochtend of late avond simpelweg te moe te zijn om zich te wassen. "Ik begrijp dat het heel aanlokkelijk is om wat langer in bed te blijven liggen, maar je 's ochtends niet wassen is zowel sociaal tegenover de mensen om je heen als ongezond", aldus onderzoeker Maxine Flint. "We vonden het alarmerend om te horen hoeveel vrouwen niet goed voor hun huid zorgen. We hebben het over dagelijkse routines die letterlijk maar een paar minuten in beslag nemen. Het is waar dat het tempo van het dagelijkse leven hoog is, maar we hebben het toch niet te druk gekregen om onszelf te wassen?"

Buckles By David Gilbert



Beetle baily By Mort Walker



Tina's groove By Rina Piccolo



Baby blues Door Jerry Scott & Rick Kirkman



